

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號四二七一一三第  
電五元壹幣港幣零份每  
張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

## 缺空時彌羅接中月三年明 樑鐵楊委皇女英 司察按席首任出

載一卅部法司港本務服歲八十五年現  
時一噪名案馬毒案柏葛審主代年十七  
司察按席首人華位首港香

（特訊）英女皇已欣然批准，委任現任上訴庭法官楊鐵樑為香港首任華人按察司。楊鐵樑現年五十八歲，一九八一年五月五日，由英女皇委任為按察司。他曾任香港地方法院法官，並曾擔任香港律師會主席。楊鐵樑在按察司任內，將負責處理香港的法律事務，並代表香港政府與英國政府進行法律事務的溝通。



（特訊）英女皇已欣然批准，委任現任上訴庭法官楊鐵樑為香港首任華人按察司。楊鐵樑現年五十八歲，一九八一年五月五日，由英女皇委任為按察司。他曾任香港地方法院法官，並曾擔任香港律師會主席。楊鐵樑在按察司任內，將負責處理香港的法律事務，並代表香港政府與英國政府進行法律事務的溝通。

## 電腦區域交通控制 明年擴至港北龍東

（特訊）運輸局昨日表示，目前正考慮在港北龍東地區擴展電腦交通控制系統。該系統目前已在港九地區實施，能有效控制交通流量，減少交通阻塞。運輸局表示，將根據實際情況，決定在港北龍東地區擴展該系統。該系統將利用電腦技術，對交通流量進行實時監控，並根據需要調整交通信號，以確保交通暢通。

## 懷疑被點錯相 兩男遇襲一傷 送院證實不治

（特訊）兩名男子昨日在港九地區遇襲，其中一人受傷，證實不治。據悉，兩名男子在街上行走時，被一名男子持刀襲擊。其中一名男子被刺中腹部，傷勢嚴重，隨即被送往醫院救治。警方在接到報案後，迅速展開調查，並在不久後將嫌犯抓獲。目前，嫌犯已被控以謀殺罪名。

## 委六地方法院法官 鼓勵司法部本地化

（特訊）司法部長昨日表示，將委任六名本地法官為地方法院法官，以鼓勵司法部的本地化。司法部長表示，委任本地法官將有助於提高司法效率，並更好地服務本地居民。目前，司法部長正在考慮委任的六名本地法官的人選，並將根據其專業背景和經驗進行評估。

## 楊鐵樑談目標挑戰 設終審庭使用中文

（特訊）首任華人按察司楊鐵樑表示，將致力於推動終審庭使用中文。楊鐵樑表示，終審庭使用中文將有助於提高司法效率，並更好地服務本地居民。他將與相關部門進行溝通，推動終審庭使用中文的實施。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

## 已有百人致電民匯處 遭冒名發表政檢意見

（特訊）已有超過一百人致電民匯處，表示遭到冒名發表政檢意見。民匯處表示，他們將對此進行調查，並採取必要措施保護公眾利益。民匯處表示，他們將與相關部門進行溝通，推動終審庭使用中文的實施。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

## 陳祖澤調不透露或交警處理延交報告

（特訊）陳祖澤昨日表示，將不透露或交警處理延交報告。陳祖澤表示，他將根據實際情況，決定是否透露或交警處理延交報告。他還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

## 若沒提意見接獲致謝函 可致電民匯處警方處理

（特訊）民匯處昨日表示，若沒提意見接獲致謝函，可致電民匯處警方處理。民匯處表示，他們將與相關部門進行溝通，推動終審庭使用中文的實施。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

## 五英議員晤立法局議員 談88直選香港警察制度

（特訊）五名英國議員昨日與立法局議員會面，討論八八年直選香港警察制度。五名英國議員表示，他們將根據實際情況，決定是否透露或交警處理延交報告。他們還表示，他們將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

## 若沒提意見接獲致謝函 可致電民匯處警方處理

（特訊）民匯處昨日表示，若沒提意見接獲致謝函，可致電民匯處警方處理。民匯處表示，他們將與相關部門進行溝通，推動終審庭使用中文的實施。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

## 香港佛教聯合會 重陽恩親水陸法會

（特訊）香港佛教聯合會昨日表示，將舉辦重陽恩親水陸法會。香港佛教聯合會表示，他們將與相關部門進行溝通，推動終審庭使用中文的實施。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。楊鐵樑還表示，他將致力於提高司法部的本地化水平，並為本地居民提供更好的法律服務。

### 匯力工業中心

26-38號 荃灣沙咀道

### 荃灣地王廠厦

近巴士站及碼頭，交通便利，工源充足

特價每呎\$385起 單位售\$216,500起

單位面積由515-1,322呎，全層27,852呎

首期15%，十二年分期付款

- 樓高十九層，設計新穎，樓面方正。
- 特大貨物起卸處，運輸便利。
- 名廠客貨電梯十二部，上落便捷。
- 專業化管理，服務完善。
- 車場通道特別寬敞，車位充足。

新鴻基地產 香港灣仔海濱道30號新鴻基中心45樓 5-8916833

### THRIVING INDUSTRIAL CENTRE

1988年 年底完成

### 專業文憑待領

近年本港外資發展迅速，眾多翻譯社紛紛成立，形成翻譯人才短缺及需高薪爭取，種種現象自顯示翻譯工作是最有前途的。為配合香港前途的趨勢，本會特介紹一個英國翻譯公開試及如何把握需求，從事全職或兼職翻譯工作，成為工商界爭相相聘的專業人才。

本會將於下列時間舉行示範講座，將有關翻譯行業的情況及出路，如何爭取及參加翻譯公開試等詳盡說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：漢沙社會服務大樓1樓（漢沙中心舊址）

免費介紹講座時間：10月16日（週五） 8:00P.M.

預約留位電話：5-8336625 5-8336719

翻譯發展協會

### 青衣工業中心

最後推出 D座 良機不再 欲購從速

特平每呎僅售 260 元起

面積由 1,585 呎至全層 28,676 呎

分期付款，可分十二年供，每萬元月供 1,807 元

地下樓面高度 20 呎 7 吋

洽商處：成美產業有限公司

地址：271821（士多） 5-253001（士多）

電話：0-4970707（成美產業有限公司）

### 公開拍賣

（除拍賣前賣出外）

定於一九八七年十月二十八日（星期三）下午二時三十分在士多拍賣行內，將下列物業公開拍賣：

1. 半山干道 40 號地下白屋連庭園及車位，實用面積約 1,784 平方呎，另庭園約 459 平方呎。

2. 九龍塘界內街 144 號 F 三層樓，實用面積約 1,050 平方呎，住宅連租約。

3. 尖沙咀河內道 7 號 B 三層樓，實用面積約 767 平方呎，另月租約 HK\$2,150.00，五項物業內均設有廚房及廁所。

5-8909828

衛健明 測計師行

地產物業顧問及代理，測量師，估價師，拍賣師。

### 移民澳洲

投資移民，退休移民，由澳洲政府保證，由澳洲政府保證，由澳洲政府保證。

地址：5-263362 梁小姐

### 香港佛教聯合會

重陽恩親水陸法會

本會為籌集教育經費，定於九月初六（公曆十月廿八日）至初八（公曆十月三十日）連日三天，假全港三十三間西方寺舉行水陸法會，延請近五百名僧尼作七晝夜佛事，以此殊勝功德祈禱世界和平，人民安樂。歡迎各界人士蒞臨指導及設壇誦經，共結勝緣，同利福壽。並有法師開壇，屆時並設齋供，共結勝緣，同利福壽。

辦事處：深水埗元州街三四〇四號

電話：五二七二一〇九







# 菲警全副裝備並提出警告

## 遊行不成 總統府不能超總統府

【路透社馬尼拉十三日電】菲律賓總統府昨日向全國人民提出警告，謂菲警全副裝備，並提出警告，遊行不成，總統府不能超總統府。

總統府發言人昨日在馬尼拉總統府內，向記者發表談話，謂菲警全副裝備，並提出警告，遊行不成，總統府不能超總統府。

# 陸軍若干派系有同情叛軍危機

## 科拉桑保證速法例應加新要求

【路透社馬尼拉十三日電】菲律賓總統府昨日向全國人民提出警告，謂菲警全副裝備，並提出警告，遊行不成，總統府不能超總統府。

總統府發言人昨日在馬尼拉總統府內，向記者發表談話，謂菲警全副裝備，並提出警告，遊行不成，總統府不能超總統府。

# 勿存心與大陸進行直接貿易

## 經自由地區轉口貿易則不干涉

【中央社台北十三日電】行政院大陸委員會昨日發表談話，謂政府對於大陸貿易政策，係以經自由地區轉口貿易為原則，不干涉。

該會發言人昨日在台北向記者發表談話，謂政府對於大陸貿易政策，係以經自由地區轉口貿易為原則，不干涉。

# 台與大陸密不可分

## 同屬中華民國領土

【中央社台北十三日電】行政院大陸委員會昨日發表談話，謂政府對於大陸貿易政策，係以經自由地區轉口貿易為原則，不干涉。

該會發言人昨日在台北向記者發表談話，謂政府對於大陸貿易政策，係以經自由地區轉口貿易為原則，不干涉。

# 星洲八十七人選

## 當人百一十人

【中央社星洲十三日電】星洲華僑聯合會昨日舉行會員大會，選出八十七名代表，當人百一十人。

該會發言人昨日在星洲向記者發表談話，謂該會昨日舉行會員大會，選出八十七名代表，當人百一十人。

# 日首相道歉

## 慰待泰王子

【路透社東京十三日電】日本首相昨日向泰國國王致歉，謂日方對泰王子的待遇，應予改善。

首相昨日在東京向記者發表談話，謂日方對泰王子的待遇，應予改善。

### 華僑文化

宋代陶瓷中大展覽  
現公開為市民服務

（本報訊）由中華文化協會主辦，香港中華總商會協辦之「宋代陶瓷中大展覽」，現已公開為市民服務。

### 馬友友三重奏

門票全部售罄

（本報訊）由馬友友、陳燮石、陳燮石組成的「馬友友三重奏」，將於近日在本地演出，門票已全部售罄。

### 共國書館 推廣活動

（本報訊）共國書館為推廣其服務，將於近日舉行多項活動，包括圖書展覽、講座等。

### 兒童月曆

畫展舉行

（本報訊）由兒童畫家組成的「兒童畫展」，將於近日在本地舉行，展出作品包括兒童月曆等。

### 百人合唱樂隊齊奏

資深演奏員多

（本報訊）由百名資深演奏員組成的「百人合唱樂隊」，將於近日在本地演出，演奏多首名曲。

### 資深演奏員多

管弦樂團演歡樂頌

（本報訊）由多名資深演奏員組成的「管弦樂團」，將於近日在本地演出，演奏多首名曲。

### 華僑文化

（本報訊）由中華文化協會主辦，香港中華總商會協辦之「宋代陶瓷中大展覽」，現已公開為市民服務。



**加拿大投資移民  
免費講座**

大多倫多、渥太華、滿地可、溫哥華及蘇彝士港等  
北美主要港口，並提供市州及一切有關申請移民及  
商業計劃稅務、順利買賣保險、教育所需文件  
及臨時聘約及詢問，全部免費，並奉送說明會  
報名表。詳情請電：  
電話：(416) 709-8888  
時間：10月17日(星期六)下午二時至五時半  
地址：九龍彌敦道221D，恒福大廈一樓  
新世界投資移民公司  
電話：3-7239133 3-7236300  
(註冊號碼：138586)

**瑞士 (琉森、英桐伯)**

發日期：10月28日 - 11月18日 - 12月16日 - 30日

**奧地利 (西斯布魯克、薩爾斯堡)**

2、英桐伯、(法國 (巴黎)

七個十四城市 (行程足八天)

詳情請向各大旅行社查詢或致電

**3-7391155**

電話：3-7391155 傳真：3-7391155

往來香港直飛3小時飛行時間，每日有班機。電話：3-886662

往來廣州直飛3小時飛行時間，每日有班機。電話：3-886621

往來上海直飛3小時飛行時間，每日有班機。電話：3-774848

第一度夏遊歐洲九國，由港起飛九晚五

最少3位，經馬及蘭洲到瑞士及公明假期十晚五

小童價另議

羅馬(佛羅倫斯、比薩)、梵蒂岡(梵蒂岡)  
英國(倫敦) 六國十城市(行程達5天)  
**十天優惠遊 HK\$9,798**  
暢遊：西德(法蘭克福、海德堡、慕尼黑、  
貝拉茲斯坦、班多夫)、瑞士(沙夫豪森、  
比利時(滑鐵盧、布魯塞爾)、英國(倫敦)  
出發日期：10月23日、11月29日、12月19日、22日  
簽證須時 報名從速

開 間 段 操 田  
筆 執 ▶

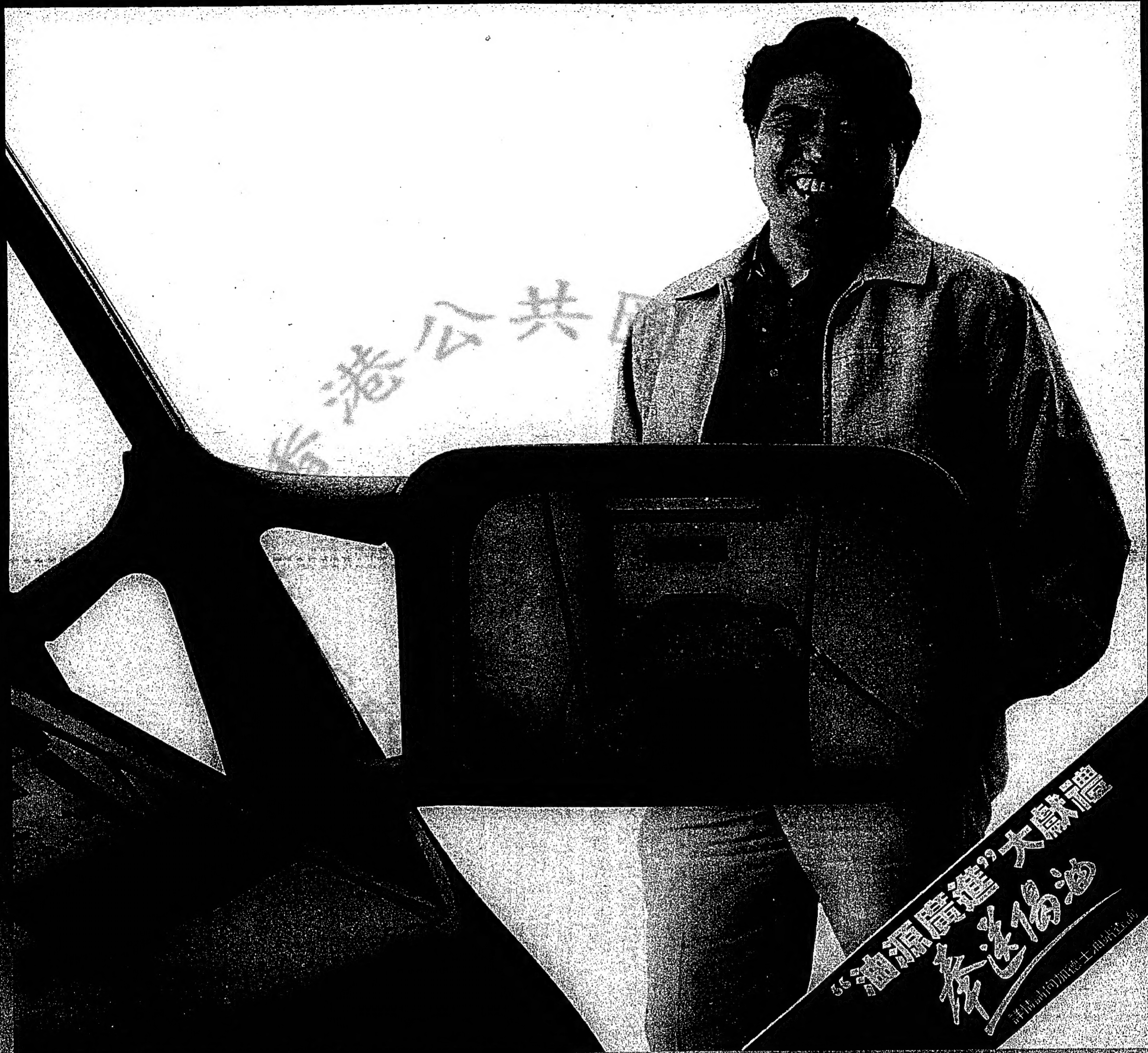
---

馬 中 唐 零 潘 老 簡  
郎 郎 人 雁 海 惠 老  
明 將 人 雁 光 惠 八

龍笑痴  
 財星  
 欄邊客  
 魯喬

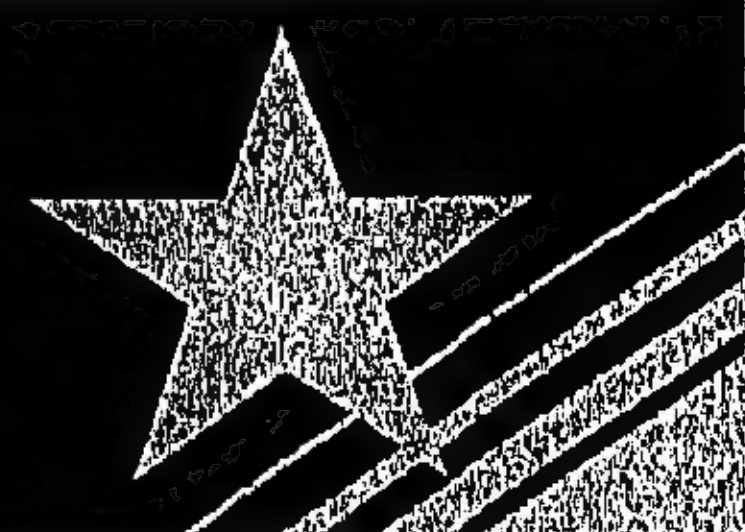


# 用加德士 一路順風 一路慳錢



**「慳咗成15%油錢,即係我多咗啲閒錢駛啫!」**

劉德善先生自從改用加德士CX-3電油, 延長引擎壽命,相應減低座駕的保養費用。  
行車里數大大增加,慳油高達14.8%,而且機件 使用加德士,一路順風,一路慳錢,確是閣下  
運行倍見暢順,同時CX-3能防止輸油系統生鏽, 明智之選。



**實驗証明 節省金錢**



# 本港新聞

行政局研究多項建議但未作出結論

## 旅遊業應自律 新例年底通過

### 既要保障旅遊人士也要對旅遊業公平 研究抽取百分之二團費作為保證基金

【本報訊】行政局昨日討論旅遊業新例，行政局成員表示，目前旅遊業新例尚未有定案，但行政局將會研究多項建議，以保障旅遊人士及旅遊業的公平。行政局成員表示，目前旅遊業新例尚未有定案，但行政局將會研究多項建議，以保障旅遊人士及旅遊業的公平。行政局成員表示，目前旅遊業新例尚未有定案，但行政局將會研究多項建議，以保障旅遊人士及旅遊業的公平。

## 干預減至最少 自律最切實際

### 旅遊業新例小組成員共識

【本報訊】旅遊業新例小組成員昨日達成共識，認為旅遊業應以自律為主，政府干預應減至最少。小組成員表示，目前旅遊業新例尚未有定案，但行政局將會研究多項建議，以保障旅遊人士及旅遊業的公平。小組成員表示，目前旅遊業新例尚未有定案，但行政局將會研究多項建議，以保障旅遊人士及旅遊業的公平。

### 地鐵集資二十億元 反應熱烈超額認購

【本報訊】地鐵集資二十億元，反應熱烈超額認購。地鐵集資二十億元，反應熱烈超額認購。地鐵集資二十億元，反應熱烈超額認購。

### 旅遊業議會表樂觀 旅遊業新例表樂觀

【本報訊】旅遊業議會昨日表示，對旅遊業新例表樂觀。旅遊業議會昨日表示，對旅遊業新例表樂觀。旅遊業議會昨日表示，對旅遊業新例表樂觀。

### 明日開會 原因出錯檢討

【本報訊】明日開會，原因出錯檢討。明日開會，原因出錯檢討。明日開會，原因出錯檢討。

## 告羅士打公爵到港

### 港督親往機場迎送 聽取有關本港發展匯報

【本報訊】告羅士打公爵昨日抵港，港督親往機場迎送。告羅士打公爵昨日抵港，港督親往機場迎送。告羅士打公爵昨日抵港，港督親往機場迎送。

## 要求港府追究責任 並望暫時停止工程

### 核電廠工程出錯，立法局決不罷休

【本報訊】立法局昨日通過一項動議，要求港府追究核電廠工程出錯的責任。立法局昨日通過一項動議，要求港府追究核電廠工程出錯的責任。立法局昨日通過一項動議，要求港府追究核電廠工程出錯的責任。

### 立法局今日會議 審議三議八條草案

【本報訊】立法局今日會議，審議三議八條草案。立法局今日會議，審議三議八條草案。立法局今日會議，審議三議八條草案。

## 中英專家小組在港會議

### 商討司法部門安排 九七年後司法人手如何調配

【本報訊】中英專家小組昨日在港舉行會議，商討司法部門安排。中英專家小組昨日在港舉行會議，商討司法部門安排。中英專家小組昨日在港舉行會議，商討司法部門安排。

## 港府宣佈高官任命

### 鮑文出任新界政務署署長 鮑文出任新界政務署署長

【本報訊】港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。

【本報訊】港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。

【本報訊】港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。港府昨日宣佈高官任命，鮑文出任新界政務署署長。

## 未來專線電視提供多元節目

### 線路三十多條 和記專線電視巡迴展覽開幕

【本報訊】和記專線電視巡迴展覽昨日開幕。和記專線電視巡迴展覽昨日開幕。和記專線電視巡迴展覽昨日開幕。

## 楊鐵樑任首席按察司

### 鞏固高度自治法治基礎

【本報訊】楊鐵樑昨日獲委任為香港首席按察司。楊鐵樑昨日獲委任為香港首席按察司。楊鐵樑昨日獲委任為香港首席按察司。

## 佛敎寶靜安老院 中秋晚會老人歡樂

【本報訊】佛敎寶靜安老院昨日舉行中秋晚會。佛敎寶靜安老院昨日舉行中秋晚會。佛敎寶靜安老院昨日舉行中秋晚會。

## 聘請電訊編譯

【本報訊】聘請電訊編譯。聘請電訊編譯。聘請電訊編譯。

## 財務委員會今日會議

### 討論多項工程撥款

【本報訊】財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。

【本報訊】財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。

【本報訊】財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。

【本報訊】財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。財務委員會今日會議，討論多項工程撥款。

### 噴水式無梭織機

WATER JET WEAVING LOOM  
KIC727 KIC966

技術與經驗結晶  
三十七年專業製造經驗，品質穩定，最得您信賴。

電話：150-170-180-190-2100

APPLICATION  
多種織造天幕布  
Polyester terephthalate  
多種織造天幕布  
Polyester terephthalate  
多種織造天幕布  
Polyester terephthalate

### 第一屆台北國際 投資展覽及研討會

主辦：提供給台灣投資者及在台的台胞  
日期：1986年3月25-29日  
地點：中華民國台灣省台北市國父紀念館  
展覽項目：海外投資環境、房地產、工商企業、金融服務、其他有關國際投資服務  
主辦單位：台灣新主權、臺灣日報  
截止日期：1987年12月31日  
地址：中華民國台北市敦化北路207號505室  
電話：(02) 27710001 FAX: (02) 27710059

### 通又順企業有限公司

TONG YOW SHUEN CO., LTD.

誠徵經銷商

台灣三和齒輪有限公司  
SHINER GEAR CO., LTD.

香港代理商：德記五金公司  
電話：(02) 7808055 FAX: (02) 7811603



**THE**







本港新聞

# 首屆港選在官長中 權主國中及涉 選推商協會籌組民間 治自度高人港現體好正

【本報專訊】香港特別行政區第一屆政府如何產生，是港人最關心的問題。首屆行政局委員名單，在九七年七月一日前，必須由港人選出。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 鯉魚門軍營改建渡假村 第一期十二月開工 草地足球場射擊場已翻新竣工

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 英國差餉擬改人頭稅 本港毋須跟隨 杜葉錫恩匯報英法考察見聞 指此改革具爭議性不欲多談

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 青年活動功能目的 週末會議收集意見

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 九龍城校長 明週年座談 港前途與知識份子出路

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 半山区樓宇 停水數天 水務局表示 因水管爆裂所致

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

# 爭取得到利益 與前無大差別 李植說參與人士應吸取教訓

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 港藝匯萃中樂演奏 注重傳統樂器配搭 吹奏吐音笛 難得見聞

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 評人民幾篇新聞資料 冷東

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 查調會生學院學商生恒 不人議委支六成 行推年一九宜選直局立

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 恒商學院學生調查 不人議委支六成 行推年一九宜選直局立

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 恒商學院學生調查 不人議委支六成 行推年一九宜選直局立

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

# 中樂團北京行 領導發展角色 獲音樂界認同

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 李植說參與人士應吸取教訓 與前無大差別

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 港藝匯萃中樂演奏 注重傳統樂器配搭 吹奏吐音笛 難得見聞

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 評人民幾篇新聞資料 冷東

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 查調會生學院學商生恒 不人議委支六成 行推年一九宜選直局立

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

## 恒商學院學生調查 不人議委支六成 行推年一九宜選直局立

【本報專訊】香港特別行政區政府，正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。目前，港人正積極籌備，爭取在首屆港選中，能選出代表港人利益的官員。

**陳氏父子假期**  
電話：5-474121  
牌照號碼：350319

**欣欣旅遊**  
電話：3-325791  
牌照號碼：350238

**凱達旅遊**  
電話：3-922279  
牌照號碼：350102

**海威旅遊**  
電話：3-693083  
牌照號碼：350378

**百福旅遊**  
電話：5-259241  
牌照號碼：350042

**浩程旅行社**  
電話：5-8105633  
牌照號碼：350584

**順風旅行社**  
電話：3-692271  
牌照號碼：350092

**見聞會社**  
電話：5-8310022  
牌照號碼：350583

**捷威旅行社**  
電話：5-8336661  
牌照號碼：350002

**美國運通旅遊**  
電話：5-8448668  
牌照號碼：350543

**日亞航天地**

**台灣遊**

(一) 高雄阿里山日月潭台北六天 HK\$ 2,740  
(二) 高雄溪頭花蓮台北六天 HK\$ 2,870  
(三) 高雄溪頭台北五天 HK\$ 2,470  
(四) 台北花蓮四天 HK\$ 2,250  
(五) 個人台灣旅遊  
日亞航來回台灣經濟客位機票+3晚高雄或台北酒店客房

● 日亞航機主理，旅行團實惠之最佳保證。  
● 全行程住宿五星级酒店，膳食豐富，一流享受。  
● 經驗豐富導遊，沿途悉心照顧講解，服務至上。

● 日亞航每天早上飛台灣，傍晚返港，行程充實。  
● 本公司主理之各旅行團均購辦旅遊平安保險。  
● 每週定期出發，多種行程任君選擇。

詳情垂詢各附列特約旅行社 (或電日航營業部：5-245011)

**七海旅遊**  
電話：5-413081  
牌照號碼：350793

**穩達旅行社**  
電話：5-216488  
牌照號碼：350275

**國際父子有限公司**  
電話：5-230003  
牌照號碼：350561

**華通旅遊**  
電話：5-411774  
牌照號碼：350086

**安達旅遊**  
電話：3-7321133  
牌照號碼：350296

**利華旅遊**  
電話：3-7703288  
牌照號碼：350362

**國華旅行社**  
電話：5-457071  
牌照號碼：350058

**美麗華旅遊**  
電話：3-7391155  
牌照號碼：350695

**羅德禮(澳門)**  
電話：581777  
牌照號碼：2

**遠達旅遊**  
電話：5-8108080  
牌照號碼：350771

**浩程旅行社有限公司**  
牌照號碼：350584  
培訓集團

**唯一旅遊**  
3-7801315 3-7804297

**四海旅行社**  
FOUR SEAS TOURS LTD.  
牌照號碼：350161

**泰馬星**  
曼谷 芭提雅 七天 \$2,520 起  
曼谷 芭提雅 七天 \$3,350 起  
曼谷 芭提雅 七天 \$3,680 起  
曼谷 芭提雅 七天 \$4,680 起  
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633 (8)

**泰國威馬旅行團**  
泰國 曼谷 七天 \$2,520 起  
泰國 曼谷 七天 \$3,350 起  
泰國 曼谷 七天 \$3,680 起  
泰國 曼谷 七天 \$4,680 起  
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈1006室 5-8105633 (8)

**見聞會社**  
代訂機票 酒店 火車 船票  
廣州 廣東 迎賓 廣州 迎賓  
上海 北京 廣州 杭州 成都 瀋陽  
桂林 昆明 貴陽 重慶 西安 蘭州  
香港 台北 澳門 中國 東南亞  
詳情垂詢各附列特約旅行社 (或電日航營業部：5-245011)

**日本酒店服務中心**  
638141-15 215266-0

**美加精選假期**  
KOREAN AIR  
東京 曼谷 七天 \$4,799 起  
東京 曼谷 七天 \$7,399 起  
東京 曼谷 七天 \$12,699 起  
東京 曼谷 七天 \$9,599 起  
詳情垂詢各附列特約旅行社 (或電日航營業部：5-245011)

**各地旅行團聯合廣告**

**泰國 曼谷 七天 \$2,520 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$3,350 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$3,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$4,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$5,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$6,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$7,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$8,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$9,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$10,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$11,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$12,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$13,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$14,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$15,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$16,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$17,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$18,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$19,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$20,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$21,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$22,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$23,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$24,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$25,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$26,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$27,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$28,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$29,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$30,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$31,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$32,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$33,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$34,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$35,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$36,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$37,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$38,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$39,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$40,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$41,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$42,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$43,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$44,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$45,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$46,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$47,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$48,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$49,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$50,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$51,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$52,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$53,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$54,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$55,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$56,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$57,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$58,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$59,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$60,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$61,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$62,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$63,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$64,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$65,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$66,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$67,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$68,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$69,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$70,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$71,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$72,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$73,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$74,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$75,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$76,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$77,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$78,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$79,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$80,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$81,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$82,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$83,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$84,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$85,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$86,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$87,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$88,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$89,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$90,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$91,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$92,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$93,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$94,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$95,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$96,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$97,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$98,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$99,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$100,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$101,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$102,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$103,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$104,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$105,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$106,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$107,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$108,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$109,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$110,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$111,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$112,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$113,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$114,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$115,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$116,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$117,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$118,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$119,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$120,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$121,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$122,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$123,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$124,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$125,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$126,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$127,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$128,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$129,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$130,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$131,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$132,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$133,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$134,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$135,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$136,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$137,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$138,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$139,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$140,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$141,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$142,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$143,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$144,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$145,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$146,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$147,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$148,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$149,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$150,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$151,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$152,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$153,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$154,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$155,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$156,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$157,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$158,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$159,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$160,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$161,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$162,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$163,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$164,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$165,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$166,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$167,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$168,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$169,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$170,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$171,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$172,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$173,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$174,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$175,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$176,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$177,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$178,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$179,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$180,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$181,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$182,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$183,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$184,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$185,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$186,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$187,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$188,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$189,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$190,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$191,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$192,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$193,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$194,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$195,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$196,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$197,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$198,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$199,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$200,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$201,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$202,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$203,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$204,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$205,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$206,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$207,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$208,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$209,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$210,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$211,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$212,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$213,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$214,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$215,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$216,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$217,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$218,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$219,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$220,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$221,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$222,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$223,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$224,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$225,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$226,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$227,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$228,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$229,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$230,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$231,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$232,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$233,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$234,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$235,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$236,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$237,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$238,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$239,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$240,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$241,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$242,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$243,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$244,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$245,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$246,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$247,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$248,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$249,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$250,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$251,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$252,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$253,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$254,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$255,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$256,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$257,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$258,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$259,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$260,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$261,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$262,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$263,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$264,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$265,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$266,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$267,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$268,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$269,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$270,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$271,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$272,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$273,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$274,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$275,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$276,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$277,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$278,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$279,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$280,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$281,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$282,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$283,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$284,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$285,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$286,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$287,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$288,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$289,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$290,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$291,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$292,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$293,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$294,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$295,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$296,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$297,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$298,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$299,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$300,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$301,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$302,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$303,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$304,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$305,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$306,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$307,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$308,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$309,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$310,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$311,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$312,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$313,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$314,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$315,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$316,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$317,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$318,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$319,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$320,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$321,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$322,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$323,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$324,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$325,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$326,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$327,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$328,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$329,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$330,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$331,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$332,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$333,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$334,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$335,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$336,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$337,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$338,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$339,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$340,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$341,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$342,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$343,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$344,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$345,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$346,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$347,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$348,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$349,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$350,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$351,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$352,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$353,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$354,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$355,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$356,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$357,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$358,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$359,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$360,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$361,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$362,680 起**  
**泰國 曼谷 七天 \$363,680**



# 本港新聞

## 運輸署長蘇耀祖談交通管理措施 訂新交通管理措施 諮詢民意極為重要

【本報訊】運輸署長蘇耀祖，昨（十三）日在港督府接見傳媒，就交通管理措施，發表其對新交通管理措施的看法。蘇署長指出，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 定議

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 電化區域交通控制

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 限制

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 成功交通管理措施

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 手錶企業出讓

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 香港地方法院

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### 機勿拍賣行拍賣廣告

蘇署長表示，新交通管理措施，是根據一九六六年《交通管理條例》訂立的，其目的是為了改善交通管理，提高道路安全，並減少交通阻塞。他強調，新交通管理措施，是根據實際情況而訂立的，並非一成不變，而是會隨著交通情況的變化而作出調整。

### ANNOUNCEMENT

#### BY MILLION CHOICE LIMITED

The directors of Million Choice Limited ("Million Choice") a private company wholly owned by Mr. Chim Pui Chung, wish to state that recent press comments regarding Million Choice's intended acquisition of a listed company are premature. An official announcement in accordance with the Hong Kong Code on Takeovers and Mergers will be issued in due course.

BY ORDER OF THE BOARD  
MILLION CHOICE LIMITED  
Dated 13th October 1987, Hong Kong

### 香港最高法院 高等法院 雜案

#### 有關香港工商銀行有限公司 (HONG KONG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK LIMITED) 及香港法例第三十二章公司條例事項

茲通告由香港最高法院於一九八七年十月九日發出確證香港工商銀行有限公司 (HONG KONG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK LIMITED) 將股本由港幣510,000,000元減至港幣499,800,000元之指令以及由法院批准顯示上述條例規定有關該公司更改後之股本之若干細節之會議紀錄已於一九八七年十月十二日由該公司註冊處註冊備案。

該公司之代表律師  
司力達律師樓  
香港交易廣場第二座27樓

日期：一九八七年十月十二日

### 通告

香港最高法院於一九八七年十月九日發出確證香港工商銀行有限公司 (HONG KONG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK LIMITED) 將股本由港幣510,000,000元減至港幣499,800,000元之指令以及由法院批准顯示上述條例規定有關該公司更改後之股本之若干細節之會議紀錄已於一九八七年十月十二日由該公司註冊處註冊備案。

該公司之代表律師  
司力達律師樓  
香港交易廣場第二座27樓

日期：一九八七年十月十二日

### 機勿拍賣行拍賣廣告

茲通告由香港最高法院於一九八七年十月九日發出確證香港工商銀行有限公司 (HONG KONG INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK LIMITED) 將股本由港幣510,000,000元減至港幣499,800,000元之指令以及由法院批准顯示上述條例規定有關該公司更改後之股本之若干細節之會議紀錄已於一九八七年十月十二日由該公司註冊處註冊備案。

該公司之代表律師  
司力達律師樓  
香港交易廣場第二座27樓

日期：一九八七年十月十二日

### 家庭美食女傭

負責買餸及兩餐，廚房雜務  
不留宿，請電：3-416281  
內線76號先生洽。

### 淘大置業有限公司

(依據公司條例在香港註冊成立)  
(前稱香港淘化大同有限公司)

公開發售  
新股1,080,000,000股  
每股面值1元，售價每股2.78元

### 收到之認購申請表及款項

本公司宣佈，認購申請於一九八七年十月九日截止時，共收到有效申請表格39,754份，所申請認購之股份，總數為15,815,383,317股。收到申請之總金額（連同有關之佣金及交易所交易費）約為444億元。

本公司現有股東用特備之有效黃色申請表格申請認購之股份為765,415,817股。誠如一九八七年十月二日印刊之招股章程所述，此等申請認購將獲優先接納。就此，可提供本公司股東認購之851,825,000股中，765,415,817股將會分配予用黃色申請表格之申請人士。餘下之86,409,183股及由恒隆有限公司提供與公眾人士認購之228,175,000股，共314,584,183股可供白色申請表格申請認購。用有效之白色申請表格所申請之股份為15,049,967,500股，約等於可供認購股份數目之約47.8倍。

### 分配基準

誠如一九八七年十月二日印刊之招股章程內所述，現有股東特備之黃色申請表格申請認購之股份將會獲得分配全數共765,415,817股。

白色申請表格申請認購之分配基準如下：

(一) 申請認購20,000股或少於20,000股者，將按下列基準抽籤：

申請股數	抽籤基準	抽籤中者將獲配股數	獲配百分比(約佔每項申請股數)
500	每42份抽1份	500	2.3
1,000	每23份抽1份	500	2.2
2,000	每23份抽2份	500	2.2
3,000	每15份抽2份	500	2.2
4,000	每11份抽2份	500	2.2
5,000	每9份抽2份	500	2.2
6,000	每15份抽4份	500	2.2
7,000	每16份抽5份	500	2.2
8,000	每11份抽4份	500	2.2
9,000	每5份抽2份	500	2.2
10,000	每25份抽11份	500	2.2
15,000	每3份抽2份	500	2.2
20,000	每15份抽13份	500	2.2

### (二) 申請認購25,000股至450,000股者，將按下列基準分配：

申請股數	分配/抽籤基準	獲配百分比(約佔每項申請股數)
25,000	500股，另外每20申請者抽1位加配500股	2.08
30,000	500股，另外每4申請者抽1位加配500股	2.08
40,000	500股，另外每3申請者抽2位加配500股	2.08
50,000	1,000股，另外每10申請者抽1位加配500股	2.08
60,000	1,000股，另外每2申請者抽1位加配500股	2.08
70,000	1,000股，另外每14申請者抽13位加配500股	2.08
80,000	1,500股，另外每3申請者抽1位加配500股	2.08
90,000	1,500股，另外每23申請者抽18位加配500股	2.08
100,000	2,000股，另外每11申請者抽2位加配500股	2.08
150,000	3,000股，另外每11申請者抽3位加配500股	2.08
200,000	4,000股，另外每25申請者抽9位加配500股	2.08
250,000	5,000股，另外每20申請者抽9位加配500股	2.08
300,000	6,000股，另外每13申請者抽7位加配500股	2.08
350,000	7,000股，另外每8申請者抽5位加配500股	2.08
400,000	8,000股，另外每15申請者抽11位加配500股	2.08
450,000	9,000股，另外每31申請者抽25位加配500股	2.08

### (三) 申請認購500,000股或以上者，將獲配約百分之二點零八其所申請之總數。

退還申請款項及寄發股票  
預期全部不獲接納或只有部份獲得接納之認購申請之退款支票將於一九八七年十月十六日星期五寄出；此外，預期股票將於一九八七年十月十九日星期一寄出。

股份開始買賣日期  
預期股份將於一九八七年十月二十日星期二開始掛牌買賣。

香港一九八七年十月十三日

### 換地權益書公開競投

一九八七年十月十四日

大井天后廟 司理人 鄧勝源 吳仲溫

### 香港地方法院離婚訴訟案

一九八七年九月八日

茲有離婚申請人陳國雄與被申請人陳國雄，因婚姻破裂，經雙方協議，同意離婚。茲將有關離婚之法律程序，向公眾公開，以便有關人士了解。

### 徵聘體育記者

某報聘請體育記者，須具備下列條件：  
1. 須具備良好之中文寫作能力。  
2. 須具備良好之體育知識。  
3. 須具備良好之採訪能力。  
有意者請將履歷表及作品，寄往本報編輯部。

### 香港政府公佈

一九八七年第一一〇號 挖泥工程  
有關在維多利亞港內進行挖泥工程，以改善港口航行安全。茲將有關工程之詳情，向公眾公佈，以便有關人士了解。

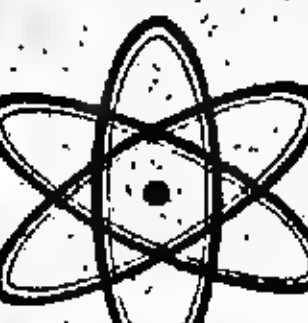
### 運輸署公告

茲公佈有關在維多利亞港內進行挖泥工程，以改善港口航行安全。茲將有關工程之詳情，向公眾公佈，以便有關人士了解。

### 屋宇地政署

招標承辦政府土地  
茲有政府土地招標承辦，有意承辦者請向地政署查詢。





# 課程發展委員會會議 討論發展前瞻文件

## 教署建議課程發展委員會下設諮詢委員會 長期則考慮將課程發展及考試局

【本報訊】課程發展委員會，昨（十三）日舉行會議，討論發展前瞻文件，此文件是根據課程發展委員會的職責，在課程發展委員會的諮詢委員會下設諮詢委員會，長期則考慮將課程發展及考試局。

課程發展委員會主席李卓人表示，課程發展委員會的職責，是負責課程的發展及檢討，並向教育統籌局提供意見。目前，課程發展委員會正就發展前瞻文件進行諮詢，並將於下月向教育統籌局提交報告。

李卓人指出，課程發展委員會的諮詢委員會，將由教育界、學術界、工商界及社會人士組成，負責就課程發展委員會的各項工作提供意見。諮詢委員會的成員，將由教育統籌局委任。

此外，課程發展委員會亦正考慮將課程發展及考試局合併，以加強課程發展與考試的聯繫。李卓人表示，這項建議目前仍在初步階段，尚需進一步研究。

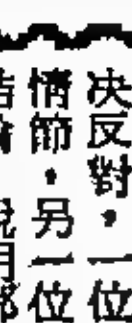
# 港大學生會祝鑽禧 舉辦連串活動慶祝

## 分文慶及學術兩類活動後日起舉行 亞太區學生會議十六國地區參加

【本報訊】香港大學學生會，昨（十三）日舉行記者招待會，宣佈將於下月舉行慶祝鑽禧活動。學生會表示，慶祝活動將分為文慶及學術兩類，並將於下月十六日開始。

文慶活動包括：在港大校園內舉行鑽禧遊行、在港大圖書館舉行鑽禧展覽、在港大體育館舉行鑽禧音樂會等。學術活動則包括：亞太區學生會議、亞太區學術研討會等。

亞太區學生會議將於下月十六日在港大舉行，屆時將有來自亞太區十六個國家的學生代表參加。此外，亞太區學術研討會亦將於下月舉行，內容包括：亞太區學術研討會、亞太區學術研討會等。



性善

性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



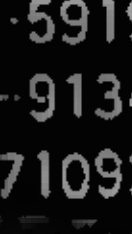
性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善



性善





# 昨晚政府場甲組足球聯賽

## 南華擊敗美青

### 美青密集成功少林兵未能多勝

(特稿) 昨晚政府場甲組足球聯賽，南華隊以二比零擊敗美青隊。美青隊在比賽中表現出色，但最終未能取得勝利。南華隊在比賽中展現了強大的實力，最終以二比零獲勝。

### 全港中學校際游泳賽昨展開

#### 男甲百米捷大會新

新紀錄五十六秒八刷新王敏超舊績

昨日下午二時，全港中學校際游泳賽在政府場正式展開。首場比賽為男子一百公尺自由泳，由新紀錄保持者王敏超以五十六秒八奪冠。

### 甲組足球聯賽榜

(至十月十三日止)

隊名	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	四	一	一	十四	六	九
海軍	三	二	一	十一	七	八
沙田	三	一	三	九	十	七
美青	二	三	二	八	九	七
香港	二	二	三	七	八	六
元朗	一	三	三	六	九	五
大埔	一	二	三	五	八	四
沙田	一	一	三	四	七	三
元朗	一	一	三	三	六	三
大埔	一	一	三	二	五	三

### 雲絲頓超級籃球公開賽

#### 福建反勝警察

雲絲頓超級籃球公開賽昨晚在九龍體育館舉行。福建隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗警察隊。

### 九月廿二北京揭幕

邀請十七名成員參加籃球、武術可能列入正式項目。

### 男子甲組一百公尺自由泳決賽

名次	姓名	時間
一	王敏超	56.8
二	李國強	58.2
三	張國強	59.5
四	陳國強	60.1
五	黃國強	61.3
六	周國強	62.5
七	吳國強	63.8
八	趙國強	65.0
九	劉國強	66.2
十	孫國強	67.5

### 女子甲組一百公尺自由泳決賽

名次	姓名	時間
一	李國強	1:05.2
二	張國強	1:06.5
三	陳國強	1:07.8
四	黃國強	1:09.1
五	周國強	1:10.4
六	吳國強	1:11.7
七	趙國強	1:13.0
八	劉國強	1:14.3
九	孫國強	1:15.6
十	李國強	1:16.9

### 男子甲組一百公尺自由泳決賽

名次	姓名	時間
一	王敏超	56.8
二	李國強	58.2
三	張國強	59.5
四	陳國強	60.1
五	黃國強	61.3
六	周國強	62.5
七	吳國強	63.8
八	趙國強	65.0
九	劉國強	66.2
十	孫國強	67.5

### 洲際盃棒球預賽

中華隊敗予日本

中華隊在洲際盃棒球預賽中，以二比三敗予日本隊。比賽在九龍體育館舉行，中華隊在比賽中表現不佳，最終未能取得勝利。

### 甘肅吐露港公開渡海泳

賀陳鳳騰女席

甘肅吐露港公開渡海泳比賽在九龍體育館舉行。賀陳鳳騰在比賽中表現出色，最終奪得女席冠軍。

### 賀陳鳳騰女席

許舒博士治黃源章等主禮

賀陳鳳騰在比賽中奪得女席冠軍。許舒博士、治黃源章等出席了比賽並擔任主禮。

### 本年度大路之王長跑賽

#### 十八西貢舉行

首項十公里長跑賽將於下月舉行

本年度大路之王長跑賽將於下月在西貢舉行。首項十公里長跑賽將於下月舉行。

### 洲際杯棒球錦標賽

中華擊敗尼加拉瓜

中華隊在洲際杯棒球錦標賽中，以二比一擊敗尼加拉瓜隊。比賽在九龍體育館舉行，中華隊在比賽中表現出色，最終取得勝利。

### 賀陳鳳騰女席

許舒博士治黃源章等主禮

賀陳鳳騰在比賽中奪得女席冠軍。許舒博士、治黃源章等出席了比賽並擔任主禮。



### 日立冷氣機特別獎揭曉

#### 免費招待暢遊星泰六天

日立冷氣機特別獎揭曉，免費招待暢遊星泰六天。本屆比賽自四月一日起至七月二十日止，共收到參賽作品一千五百多件。經過評審，選出特等獎一名，一等獎二名，二等獎三名，三等獎四名，四等獎五名，五等獎六名，六等獎七名，七等獎八名，八等獎九名，九等獎十名。特等獎得主為張國強，獲贈星泰六天暢遊券一張。一等獎得主為李國強、陳國強。二等獎得主為王國強、劉國強、張國強。三等獎得主為李國強、陳國強、王國強。四等獎得主為李國強、陳國強、王國強。五等獎得主為李國強、陳國強、王國強。六等獎得主為李國強、陳國強、王國強。七等獎得主為李國強、陳國強、王國強。八等獎得主為李國強、陳國強、王國強。九等獎得主為李國強、陳國強、王國強。十等獎得主為李國強、陳國強、王國強。



衣裝打扮的聖女貞德蠟像

### 域多利亞皇家蠟像館

域多利亞皇家蠟像館，位於多倫多市中心，是一座歷史悠久的博物館。館內收藏了許多著名的蠟像，包括英國皇室成員、加拿大名人、以及世界各地的名流。館址：多倫多市中心，地址：100 Queen's Park, Toronto, Ontario M5S 1C5。電話：(416) 978-1234。



蠟像館外觀



旅遊 TRAVEL PAGE 逢星期三出版



英皇儲與皇妃的蠟像

### 入口處大堂的聖女貞德蠟像

入口處大堂的聖女貞德蠟像，是域多利亞皇家蠟像館的鎮館之寶。這尊蠟像由法國著名蠟像師所製，栩栩如生，展現了聖女貞德在戰場上的英姿。蠟像高約兩米，全身由蠟製成，細節逼真，令人驚嘆。

### 英皇儲與皇妃的蠟像

英皇儲與皇妃的蠟像，位於域多利亞皇家蠟像館的二樓。這尊蠟像展示了英國皇室成員的日常生活，栩栩如生，令人印象深刻。蠟像高約一米，全身由蠟製成，細節逼真，令人驚嘆。



在臺灣遊船上留下倩影

### 滿仙樓上聽講古

#### 太白捉月求仙丹

滿仙樓上聽講古，太白捉月求仙丹。這是一個關於李白和月亮的傳說，發生在唐朝。李白是一位著名的詩人，他一生追求仙道，渴望長生不老。有一天，他來到當塗，在月下獨酌，忽覺酒意醺醺，便乘興而遊。他來到一條小橋，橋下流水潺潺，月光如水。李白不禁吟詩一首：「李白乘舟將欲行，忽聞岸上踏歌聲。兩岸花柳隨風擺，輕棹無聲水自流。但使願無違，何妨任所之。遙見仙人紫雲車，遙聞仙人弄玉歌。仙人騎鶴上揚州，騎鶴上揚州。」

### 韓國政府宣佈

#### 可用韓國旅行團

韓國政府宣佈，可用韓國旅行團。這是一個關於韓國旅遊的廣告，旨在吸引遊客前往韓國旅遊。廣告中提到，韓國是一個風景優美、文化悠久的國家，擁有許多著名的景點和美食。遊客可以參加韓國旅行團，體驗韓國的風土人情，享受韓國的美食和購物。

### 全球唯一

#### 肉質肉建全自動對焦

全球唯一，肉質肉建全自動對焦。這是一個關於相機的廣告，旨在宣傳一款具有自動對焦功能的相機。廣告中提到，這款相機具有全自動對焦功能，可以自動識別拍攝對象，並進行對焦，使拍攝更加簡單和準確。

### 全球唯一

#### 肉質肉建全自動對焦

全球唯一，肉質肉建全自動對焦。這是一個關於相機的廣告，旨在宣傳一款具有自動對焦功能的相機。廣告中提到，這款相機具有全自動對焦功能，可以自動識別拍攝對象，並進行對焦，使拍攝更加簡單和準確。

### 全球唯一

#### 肉質肉建全自動對焦

全球唯一，肉質肉建全自動對焦。這是一個關於相機的廣告，旨在宣傳一款具有自動對焦功能的相機。廣告中提到，這款相機具有全自動對焦功能，可以自動識別拍攝對象，並進行對焦，使拍攝更加簡單和準確。

### 全球唯一

#### 肉質肉建全自動對焦

全球唯一，肉質肉建全自動對焦。這是一個關於相機的廣告，旨在宣傳一款具有自動對焦功能的相機。廣告中提到，這款相機具有全自動對焦功能，可以自動識別拍攝對象，並進行對焦，使拍攝更加簡單和準確。

### 全球唯一

#### 肉質肉建全自動對焦

全球唯一，肉質肉建全自動對焦。這是一個關於相機的廣告，旨在宣傳一款具有自動對焦功能的相機。廣告中提到，這款相機具有全自動對焦功能，可以自動識別拍攝對象，並進行對焦，使拍攝更加簡單和準確。

### 十天愉快旅程多滿意

#### 處女島我將重遊

十天愉快旅程多滿意，處女島我將重遊。這是一個關於旅遊的廣告，旨在宣傳一個十天愉快的旅程。廣告中提到，這個旅程包括訪問處女島，這是一個風景優美、文化悠久的島嶼。遊客可以參加這個旅程，體驗處女島的風土人情，享受處女島的美食和購物。



# 老牛喘月

孟英

成語中有個「老牛喘月」的典故，據說是在晉朝時，有一隻老牛，在炎熱的夏天，口渴得厲害，就跑到水邊去飲水。它喝著水，忽然看見月亮倒映在水裡，以為是另一隻牛，就跑去咬它。結果被主人看見，狠狠地打了一頓。

這故事雖然有點荒謬，但其中卻含著一個道理：人不可貌相，海水不可斗量。在表面上看來，老牛是一隻笨拙、遲鈍的動物，但實際上，它卻有著堅韌不拔的精神。在炎熱的夏天，它能忍受口渴的煎熬，跑到水邊去飲水，這本身就是一種勇氣和毅力的表現。

我們人類又何嘗不是這樣呢？在表面上，我們可能看起來很平凡、很普通，但實際上，我們卻有著豐富的情感、高尚的品德和堅韌的意志。我們應該像老牛一樣，在艱辛的磨練中，不斷地磨練自己，不斷地完善自己，不斷地超越自己。

# 隔膜

王方

「隔膜」，這是一個多麼令人感到陌生而又熟悉的詞。在我們這個社會裡，隔膜的現象比比皆是。在表面上，我們是那麼的親熱、友好，但實際上，我們卻隔著一層看不見的隔膜。這層隔膜，是由各種各樣的利益、慾望、恐懼所構成的。它讓我們無法真正地瞭解對方，無法真正地溝通。我們就像是一群被關在玻璃籠裡的動物，雖然我們可以看到對方，但我們卻無法觸摸對方，無法與對方產生真正的聯繫。

為什麼會產生這種隔膜呢？我想，這可能是因為我們太自私了。我們只顧到自己的利益，而忽視了別人的利益。我們害怕別人的成功，害怕別人的進步，害怕別人會超越我們。所以，我們選擇了隔膜，選擇了孤獨。我們把自己封閉在一個狹小的空間裡，拒絕與外界發生任何聯繫。我們以為這樣可以保護自己，可以讓我們感到安全，但實際上，我們卻失去了最寶貴的東西——愛與友誼。

# 二六

二六，這是一個多麼令人感到神秘的數字。在我們這個社會裡，二六有著特殊的意義。它代表著一種精神，一種力量，一種希望。它讓我們感到振奮，讓我們感到鼓舞，讓我們感到充滿信心。我們應該像二六一樣，在艱辛的磨練中，不斷地磨練自己，不斷地完善自己，不斷地超越自己。

二六，這是一個多麼令人感到神秘的數字。在我們這個社會裡，二六有著特殊的意義。它代表著一種精神，一種力量，一種希望。它讓我們感到振奮，讓我們感到鼓舞，讓我們感到充滿信心。我們應該像二六一樣，在艱辛的磨練中，不斷地磨練自己，不斷地完善自己，不斷地超越自己。

# 春霧深深

春霧深深，這是一個多麼令人感到淒涼的詞。在我們這個社會裡，春霧深深的現象比比皆是。在表面上，我們是那麼的繁華、熱鬧，但實際上，我們卻淪落在一種無盡頭的淒涼中。我們感到迷茫，我們感到困惑，我們感到絕望。我們不知道自己的未來在哪裡，我們不知道自己的方向在哪裡。我們就像是一群在黑暗中摸索的人，我們找不到光明，我們找不到希望。我們感到一種前所未有的壓抑，我們感到一種前所未有的孤獨。

為什麼會產生這種春霧深深的現象呢？我想，這可能是因為我們失去了方向。我們不知道自己的目標是什麼，我們不知道自己的理想是什麼。我們只是在盲目地追求，盲目地奔跑。我們不知道為什麼要跑，不知道往哪裡跑。我們就像是一群無頭蒼蠅，我們在黑暗中亂撞，我們在黑暗中掙扎。我們感到一種前所未有的迷茫，我們感到一種前所未有的絕望。

# 無所不談

無所不談，這是一個多麼令人感到荒謬的詞。在我們這個社會裡，無所不談的現象比比皆是。我們談論著各種各樣的话题，我們談論著各種各樣的人。我們談論著金錢、權力、慾望，我們談論著愛情、婚姻、家庭。我們談論著一切，我們談論著所有。我們以為談論可以讓我們瞭解對方，可以讓我們與對方產生聯繫。但實際上，我們卻在談論中，不斷地加深著隔膜，不斷地擴大著距離。我們談論著一切，但我們卻無法真正地瞭解對方，無法真正地與對方產生真正的聯繫。

# 高官外流商界非議

高官外流，這是一個多麼令人感到震驚的消息。在我們這個社會裡，高官外流的現象比比皆是。我們看到那些曾經在政府裡擔任要職的高官，現在卻紛紛跑到國外去。他們為什麼要跑呢？是因為他們在外面可以獲得更多的錢，可以獲得更多的權力，可以獲得更多的尊重嗎？還是因為他們在外面可以逃避國內的種種壓力，可以逃避國內的種種矛盾，可以逃避國內的種種醜聞呢？我們不知道，我們也不知道他們在外面到底是過著怎樣的生活。我們只知道，他們在外面過著一種我們所無法想像的生活。

# 無牌小販

無牌小販，這是一個多麼令人感到同情又可恨的詞。在我們這個社會裡，無牌小販的現象比比皆是。他們在街頭擺攤，在市場上叫賣。他們為了生存，不得不去賺那一點微薄的錢。他們是那麼的可憐，他們是那麼的可恨。我們同情他們的遭遇，我們同情他們的艱辛，我們同情他們的無奈。但我們又恨他們的無恥，我們恨他們的自私，我們恨他們的貪婪。他們為了那一點錢，不惜去違反法律，不惜去破壞社會秩序。他們讓我們感到一種前所未有的憤怒，我們感到一種前所未有的絕望。

# 月華圓滿半勾銀月

月華圓滿，半勾銀月，這是一個多麼令人感到浪漫的詞。在我們這個社會裡，月華圓滿、半勾銀月的現象比比皆是。我們看到那些在月光下相愛的人，我們看到那些在月光下相擁的人。他們是那麼的浪漫，他們是那麼的甜蜜。我們感到一種前所未有的幸福，我們感到一種前所未有的快樂。我們希望我們也能像他們一樣，在月光下相愛，在月光下相擁。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種浪漫、那種甜蜜、那種幸福、那種快樂。

# 情網集

情網集，這是一個多麼令人感到淒涼的詞。在我們這個社會裡，情網集的現象比比皆是。我們看到那些被情網所困的人，我們看到那些被情網所困的人。他們被情網所困，被情網所困。他們無法自拔，他們無法自拔。他們感到一種前所未有的痛苦，他們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像他們一樣，被情網所困，被情網所困。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種痛苦、那種絕望、那種痛苦、那種絕望。

# 京華感錄

從前，上海有句口頭禪，叫「京華感錄」。這四個字，聽起來多麼有文化，多麼有品味。但實際上，它卻代表著一種虛偽、一種做作、一種偽善。在京華感錄中，我們看到那些文人們，他們在書寫著那些華麗的文字，他們在書寫著那些動人的故事。但實際上，他們卻在掩藏著自己的真實面目，他們在掩藏著自己的真實情感。他們讓我們感到一種前所未有的憤怒，我們感到一種前所未有的絕望。

# 客家人婦女之特色

客家人婦女之特色，這是一個多麼令人感到好奇的詞。在我們這個社會裡，客家人婦女之特色的現象比比皆是。我們看到那些客家人婦女，她們有著獨特的氣質，有著獨特的風采。她們是那麼的堅韌，她們是那麼的勇敢。她們讓我們感到一種前所未有的敬佩，我們感到一種前所未有的尊重。我們希望我們也能像她們一樣，有著那種堅韌、那種勇敢、那種敬佩、那種尊重。

# 記心偷

記心偷，這是一個多麼令人感到荒謬的詞。在我們這個社會裡，記心偷的現象比比皆是。我們看到那些小偷小摸的人，我們看到那些小偷小摸的人。他們在偷偷摸摸地幹著勾當，他們在偷偷摸摸地賺著錢。他們是那麼的可恨，他們是那麼的可惡。我們希望我們也能像他們一樣，偷偷摸摸地幹著勾當，偷偷摸摸地賺著錢。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種可恨、那種可惡、那種可恨、那種可惡。

# 白玫瑰

白玫瑰，這是一個多麼令人感到浪漫的詞。在我們這個社會裡，白玫瑰的現象比比皆是。我們看到那些在白玫瑰下相愛的人，我們看到那些在白玫瑰下相擁的人。他們是那麼的浪漫，他們是那麼的甜蜜。我們感到一種前所未有的幸福，我們感到一種前所未有的快樂。我們希望我們也能像他們一樣，在白玫瑰下相愛，在白玫瑰下相擁。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種浪漫、那種甜蜜、那種幸福、那種快樂。

# 柳橋畔

柳橋畔，這是一個多麼令人感到淒涼的詞。在我們這個社會裡，柳橋畔的現象比比皆是。我們看到那些在柳橋畔相愛的人，我們看到那些在柳橋畔相擁的人。他們是那麼的淒涼，他們是那麼的絕望。我們感到一種前所未有的痛苦，我們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像他們一樣，在柳橋畔相愛，在柳橋畔相擁。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種痛苦、那種絕望、那種痛苦、那種絕望。

# 裂葉長春藤

裂葉長春藤，這是一個多麼令人感到神秘的詞。在我們這個社會裡，裂葉長春藤的現象比比皆是。我們看到那些裂葉長春藤，它們在悄悄地蔓延，它們在悄悄地生長。它們是那麼的神秘，它們是那麼的可怕。我們感到一種前所未有的恐懼，我們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像裂葉長春藤一樣，悄悄地蔓延，悄悄地生長。我們希望我們也能像裂葉長春藤一樣，感受到那種恐懼、那種絕望、那種恐懼、那種絕望。

# 勾奇錄

勾奇錄，這是一個多麼令人感到荒謬的詞。在我們這個社會裡，勾奇錄的現象比比皆是。我們看到那些勾奇錄，它們在悄悄地蔓延，它們在悄悄地生長。它們是那麼的荒謬，它們是那麼的可怕。我們感到一種前所未有的恐懼，我們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像勾奇錄一樣，悄悄地蔓延，悄悄地生長。我們希望我們也能像勾奇錄一樣，感受到那種恐懼、那種絕望、那種恐懼、那種絕望。

# 花鳥集

花鳥集，這是一個多麼令人感到浪漫的詞。在我們這個社會裡，花鳥集的現象比比皆是。我們看到那些在花鳥集下相愛的人，我們看到那些在花鳥集下相擁的人。他們是那麼的浪漫，他們是那麼的甜蜜。我們感到一種前所未有的幸福，我們感到一種前所未有的快樂。我們希望我們也能像他們一樣，在花鳥集下相愛，在花鳥集下相擁。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種浪漫、那種甜蜜、那種幸福、那種快樂。

# 王珮記

王珮記，這是一個多麼令人感到神秘的詞。在我們這個社會裡，王珮記的現象比比皆是。我們看到那些王珮記，它們在悄悄地蔓延，它們在悄悄地生長。它們是那麼的神秘，它們是那麼的可怕。我們感到一種前所未有的恐懼，我們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像王珮記一樣，悄悄地蔓延，悄悄地生長。我們希望我們也能像王珮記一樣，感受到那種恐懼、那種絕望、那種恐懼、那種絕望。

# 八一

八一，這是一個多麼令人感到神秘的數字。在我們這個社會裡，八一的現象比比皆是。八一代表著一種精神，一種力量，一種希望。它讓我們感到振奮，讓我們感到鼓舞，讓我們感到充滿信心。我們應該像八一一樣，在艱辛的磨練中，不斷地磨練自己，不斷地完善自己，不斷地超越自己。

# 柳橋畔

柳橋畔，這是一個多麼令人感到淒涼的詞。在我們這個社會裡，柳橋畔的現象比比皆是。我們看到那些在柳橋畔相愛的人，我們看到那些在柳橋畔相擁的人。他們是那麼的淒涼，他們是那麼的絕望。我們感到一種前所未有的痛苦，我們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像他們一樣，在柳橋畔相愛，在柳橋畔相擁。我們希望我們也能像他們一樣，感受到那種痛苦、那種絕望、那種痛苦、那種絕望。

# 偷心案

偷心案，這是一個多麼令人感到荒謬的詞。在我們這個社會裡，偷心案的現象比比皆是。我們看到那些偷心案，它們在悄悄地蔓延，它們在悄悄地生長。它們是那麼的荒謬，它們是那麼的可怕。我們感到一種前所未有的恐懼，我們感到一種前所未有的絕望。我們希望我們也能像偷心案一樣，悄悄地蔓延，悄悄地生長。我們希望我們也能像偷心案一樣，感受到那種恐懼、那種絕望、那種恐懼、那種絕望。



### 公關

#### 舊廟新廟皆不存

黃大仙祠火災後，舊廟新廟皆不存。黃大仙祠位於香港新界，是香港著名的宗教場所。火災發生後，舊廟和新廟均被燒毀，目前尚未重建。

### 這像話麼？

這像話麼？這是一個值得思考的問題。在當前的社會環境下，很多事情都讓人感到不可思議。我們需要冷靜思考，分辨是非。

### 鐵樹墨花

鐵樹墨花，這是一種名貴的花卉。它的花色深沉，葉片堅硬，具有獨特的觀賞價值。在園藝界，它被譽為「鐵樹之冠」。

### 意到才可動筆

意到才可動筆，這是寫作的一項重要原則。只有當你有清晰的思路和豐富的素材時，才能開始動筆寫作。否則，寫出來的文章會缺乏靈魂。

### 雙魚小品

雙魚小品，這是一種傳統的民間藝術形式。它通常以雙魚為主題，通過生動的動作和表情來表達故事。深受觀眾喜愛。

### 五個堅持

五個堅持，這是我們在生活和工作中應該遵循的原則。堅持真理、堅持原則、堅持正義、堅持誠信、堅持奮鬥。只有堅持，才能取得成功。

### 面下的越優

面下的越優，這是一個關於面部的話題。在美容界，人們追求面部的完美，認為面部的優美是魅力的關鍵。

### 倒的生命

倒的生命，這是一個引人深思的題目。它探討了生命的意義和價值，以及我們在面對生命時的態度。

### 悠閒的溫湯

悠閒的溫湯，這是一種放鬆身心的方式。在繁忙的現代生活中，泡一個溫湯可以讓人感到舒適和愉悅。

### 花朝

花朝，這是一個傳統節日的名稱。它通常在春天的時候舉行，人們會賞花、踏青，享受大自然的美好。

### 林大慶醫生熱愛話劇

林大慶醫生熱愛話劇，這是他的個人愛好。話劇不僅可以娛樂大眾，還可以傳播正能量，提高人們的素質。

### 西藏商人

西藏商人，這是一個特殊的群體。他們在西藏地區從事商業活動，為當地的經濟發展做出了貢獻。

### 社會新觀念之探討

社會新觀念之探討，這是一個社會學的話題。隨著社會的進步，人們的觀念也在不斷更新，我們需要探討這些新觀念的意義和影響。

### 受接人港為漸險保壽人

受接人港為漸險保壽人，這是一個關於保險的話題。隨著香港與內地的交流日益頻繁，保險行業也面臨著新的挑戰和機遇。

### 怎樣寫契約

怎樣寫契約，這是一個法律常識。契約是人們在經濟活動中常用的工具，正確的寫法可以保護雙方的利益。

### LINE

LINE，這是一個流行的通訊軟體。它提供了便捷的通訊方式，讓人們可以隨時隨地保持聯繫。

### 行

行，這是一個動詞。在當代的語境下，它有著豐富的含義，可以指代各種行為和活動。

### 怪醫不怪

怪醫不怪，這是一個關於醫學的話題。有些醫生雖然行為古怪，但醫術精湛，他們的存在對醫學事業有著重要的貢獻。

### 開年開月開秒

開年開月開秒，這是一個關於時間的話題。時間是寶貴的，我們應該珍惜每一分每一秒，努力創造美好的未來。

### 廣智場

廣智場，這是一個文化場所。它經常舉辦各種文化活動，如講座、展覽等，為市民提供了豐富的娛樂選擇。









# PRIMADONNA 秋冬系列

**PRIMADONNA** 最近展示義大利最流行的時系列，本年秋冬趨向將會掀起一片亮麗潮流。衣料著重混合纖維，特別是光滑貼身的質料，款式將會流行高腰，不規則剪裁的設計，以顯示女士窈窕的身段，顏色以溫暖的色澤為主。

圖中所示的紅衣黑馬，具有高雅神秘風采，紅色鮮明麗麗特色，再配上技巧的百褶式剪裁，整個不為有獨特品味的行政人員而設。

提高公民素

青少年

提高公民意識  
劇本創作比賽

少年中心主辦，由教育委員會資助的「公民劇本創作比賽」，選取十歲或以上青少年，以個人或團體形式參加。

團員方面共有兩個選擇，分別為：（一）投訴途徑；（二）福利及（三）社會公福，而形式將以小組或街頭劇演出。

參加劇本必須經過評審，在十月三十一日前，經發表開演演出的作品，不可是改編或翻譯的劇本，亦不可為尚待期開演期的作品，而參賽劇本的演出時間，以不超過五分鐘為限，其他同類則比賽，而參賽劇本的演出時間，以不超過五分鐘為限。

參件作品，可選個人資料秘密大補頭部，廣信德三〇〇二九號，廣信德青少年中心收。信司註明「公民劇本創作比賽」字元及一百元，另外，凡參加者均有紀念品一份。

冠名的參賽者可獲獎券三百元，而亞軍及季軍分別得獎券元及一百元，另外，凡參加者均有紀念品一份。

手提公事袋 造型優美  
有學府品味・具時尚氣息  
日常用的手提袋或手袋，除了前一陣子

行  
化樂

云云  
行

行過的山徑，配合衣冠，或經水網溪源，或過  
林壑，有祇樹名園，或山莊或市廛，或山莊或市廛，  
相映成趣。更時時聞鳥鳴，或有手鼓或笛聲相配  
，無論上流，以及外山僻處，一樣大富大貴，  
窮賤大富，可較多寶鏡物。外山僻處，女仕  
結算，放牧些牛羊，或放一兩隻雞，的手足，亦甚  
一箇爐炭，人事發

九  
一八

人俗易見，幾如機心中心，一方面，有七五

年少青啊影所場良不  
為影電情色以尤  
速從觀呼社鳴雁心中區社愛明龍力  
.....管監加嚴所場良不關不

[illegible]

張素  
稿

[illegible][illegible][illegible]

「學友社」於十月十五日（星期四）舉辦「二化班」，大括：基年舞台、蹈化班、老、化班方法。歡迎踴躍者參加。

**青春期即發育期**

**女孩較男孩爲早**

除性器官外，其他能顯示個人性別特徵者稱爲第二性徵。

無知人吾問

(一)何時將有月經？(二)早晚和週期？(三)何種生理現象與之有關？(四)何種生理現象與之無關？

答：(一)月經是子宮內膜的脫落。其時期是由卵巢分泌的雌性激素所支配。(二)月經的時期因個人體質不同而有異。一般以十八歲左右爲最遲。如過此而尚未來潮者，則爲病態。應請醫師診治。(三)月經來時，常覺腰酸腹痛，或頭暈目眩，或嘔吐泄瀉等症。此皆由於血氣不調所致。應注意休息，並服些調經藥。(四)月經來時，全身各部均受影響。如皮膚粗糙，口唇乾燥，手足冰冷，精神不振等。此皆由於血氣不調所致。應注意休息，並服些調經藥。

舉辦一項水上音樂會  
一、獨木舟同樂  
二、點在青協大網球  
三、練習，每位收費  
四、歡迎十四三  
五、青年朋友參加  
六、電話：〇一一二  
七、或往葵涌  
八、中心四樓報名

活動費爲  
一百六十元  
外別一地  
寶十元  
寶十元  
二歲  
。查得  
三十四  
石以上區  
金。可是忍不到三天，又發病

春明

別做臭咀巴

你是個心直口快的人。見到甚麼就說甚麼，想到甚麼就說甚麼。因此得罪了不少人。並且惹起好幾個同事吵過架。對自己的話，也開始不滿。明日，又發病

一三思而行。三思是二行的種，說前也該思思。

巧。即使是朋友好的，經過動盪之方，還會引起對方的反感。使你失去朋友。那是很不值的。

如何把話說得婉轉。如何把話說得顯暢。都要注意。

青草

[illegible][illegible]



## 分類廣告

大字四個 小字卅四個  
**每天十五元**  
本報分類廣告，各界來稿惠登。（大字四個，小字卅四個）定為一個每天收費十五元字如超過一個位多出字數按一個增計算，長期照計折扣，上期數每日下午五時半

**購收租舖**

**天祥地產**

成交最快  
免費估價  
佣金照付  
行家來盤  
分層均合  
全幢收租

K 7802293-4K 7710032

九龍上海街136號閣樓

物業部電話：7738327

17萬630呎  
不吉  
近海濱花園  
向大新銀行  
快者請速  
洽客

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**新明地產**  
 731660  
 8919067  
 ★歡迎業主委託★

**誠懇可靠**



**新明地產**  
 四房兩廁車位向南  
 南呎四房兩廁車位向南  
 高層望海無敵景觀  
 價\$3,300,000起

**永盛** 新落成  
 三房兩廁車位向南  
 價\$450,000起

**大道** 三房兩廁車位向南  
 價\$420,000起

**活道** 三房兩廁車位向南  
 價\$420,000起

**立興** 三房兩廁車位向南  
 價\$350,000起

**待聘**  
 九成新  
 三房兩廁車位向南  
 價\$145,000起

**讓平**  
 三房兩廁車位向南  
 價\$145,000起

**夜冷大籐廠**

大批廠皮藤心開腦機冷氣機萬字柏椅大批  
椅椅風扇生財用具

地址：粉嶺安樂工業村76A 前吳桃記

**清倉貨大平賣**

M/FW STEREO CB GEN 雙線示波器  
音響器材大批 時青色電腦電子零  
工機工具 膠膠袋 電子自動引機  
衣箱木衣箱 收銀機 柏椅房用具等  
新滿崗大馬路32號嘉利文大廈8字樓合

貨品齊全  
批發零售  
一律八折  
用貨 30天  
包換 30天  
包退 30天  
包換 30天

貨品齊全  
批發零售  
一律八折  
用貨 30天  
包換 30天  
包退 30天  
包換 30天



















# 今晚出賽馬最近三週晨操紀錄

第一場 第4班 1030米									
金毛虎	助 27.1	27.1	助 29.3 24.8	54.1	助 29.1 28.9	58.0	助 29.1 28.9	58.0	助 29.1 28.9
歐樂人	助 27.1	27.1	助 29.3 24.8	54.1	助 29.1 28.9	58.0	助 29.1 28.9	58.0	助 29.1 28.9
風生水起	助 31.0 4	1.01.4	助 30.2 29.3	59.5	助 29.1 28.9	58.0	助 29.1 28.9	58.0	助 29.1 28.9
滿堂樂	助 51.8 吉祥星	27.5 24.3			助 49.4 龍精虎猛	23.7 25.7	助 52.2 神駒	27.1	助 52.2 神駒
大將風度	家 9 駒 試開	家 56.4	家 7 駒 試開	55.0	助 48.5 黃金時代	24.5 24	助 48.5 黃金時代	24.5 24	助 48.5 黃金時代
吉利多來	助 30.5 28.6	59.1	助 28.4 27.7	27.5	助 27.5 25.5	53.0	助 27.5 25.5	53.0	助 27.5 25.5
仔寶二世	助 32.2 29.5	1.01.7	助 32.2 29.5	1.01.7	助 32.2 29.5	1.01.7	助 32.2 29.5	1.01.7	助 32.2 29.5
銀寶	夫 33 32.2 27.6	1.32.8	夫 33 26.7 24.6	1.24.3 賽爾蘭曲	副 31.8 29 28.2	1.29.0	夫 31.2 29.8 28.8	1.27.8	夫 31.2 29.8 28.8
第二場 第7班 1575米									
威靈	立 26.6	26.6	立 1.23.1 凱旋至尊	李 30.8 29.6 27.5	李 1.27.9	李 1.24.0 易發	李 31.2 27.4 25.4	李 58.3	李 27.2
鴻運當頭	(出賽)	榮 30.1 27.9	助 28.1 29.9 28.5	1.26.5	助 31.6 30.4	1.02.0	助 31.6 30.4	1.02.0	助 31.6 30.4
先知	(出賽)	助 1.02.5 超合金	33.7 28.8	助 32.8 28.1	58.9	助 31.6 30.4	1.02.0	助 31.6 30.4	1.02.0
奇利福星	謀 1.23.7	副 28.4 28.3 27	副 32.5 29.2	1.01.7	恒 27.8 27.5 26	1.21.3	恒 27.8 27.5 26	1.21.3	恒 27.8 27.5 26
野馬	助 30.2 29.7	59.9	助 30.2 29.7	59.9	助 30.2 29.7	59.9	助 30.2 29.7	59.9	助 30.2 29.7
金城	第 8 駒 試開								
百勝之友	助 1.22.4 東遊記	29.2 27.2 26	助 30.2 28.2 26	1.24.4	寶 29.7 28.3 27.2	1.25.2	寶 29.7 28.3 27.2	1.25.2	寶 29.7 28.3 27.2
金鹿	助 29.2 27.2 25.6	1.22.0 金鐘獎	29.2 27.2 25.6	1.22.0 金鐘獎	29.2 27.2 25.6	1.22.0 金鐘獎	29.2 27.2 25.6	1.22.0 金鐘獎	29.2 27.2 25.6
超合金	(出賽)	助 30.5 29.9 29.1	助 30.5 29.9 29.1	1.29.5	助 30.5 29.9 29.1	1.29.5	助 30.5 29.9 29.1	1.29.5	助 30.5 29.9 29.1
威靈	助 24.4 財來有方	24.4	助 24.4 財來有方	24.4	助 24.4 財來有方	24.4	助 24.4 財來有方	24.4	助 24.4 財來有方
第三場 第2班 1400米									
的福助	助 30.6 28.2	58.8	助 30.6 28.2	58.8	助 30.6 28.2	58.8	助 30.6 28.2	58.8	助 30.6 28.2
神駒	助 30.5 25.7	56.2	助 30.5 25.7	56.2	助 30.5 25.7	56.2	助 30.5 25.7	56.2	助 30.5 25.7
錦標有餘	助 33.6 30.1 26.9	1.30.6	助 33.6 30.1 26.9	1.30.6	助 33.6 30.1 26.9	1.30.6	助 33.6 30.1 26.9	1.30.6	助 33.6 30.1 26.9
發火	(出賽)	助 33.1 31.2	助 33.1 31.2	1.04.3	助 33.1 31.2	1.04.3	助 33.1 31.2	1.04.3	助 33.1 31.2
神龍	助 33.5 31.8	1.05.3	助 33.5 31.8	1.05.3	助 33.5 31.8	1.05.3	助 33.5 31.8	1.05.3	助 33.5 31.8
萬眾歡騰	助 30.4 26	56.4	助 30.4 26	56.4	助 30.4 26	56.4	助 30.4 26	56.4	助 30.4 26
萬事勤	助 30.2 27.7 26.3	1.24.2	助 30.2 27.7 26.3	1.24.2	助 30.2 27.7 26.3	1.24.2	助 30.2 27.7 26.3	1.24.2	助 30.2 27.7 26.3
收銀機	助 31.3 31.8 29.1	1.32.2	助 31.3 31.8 29.1	1.32.2	助 31.3 31.8 29.1	1.32.2	助 31.3 31.8 29.1	1.32.2	助 31.3 31.8 29.1
再成功	(出賽)	助 29.9 29	助 29.9 29	58.9	助 29.9 29	58.9	助 29.9 29	58.9	助 29.9 29
第四場 第3班混合賽 2000米									
龍中鑽	助 31.5 29.6 29.6	1.30.7	助 31.5 29.6 29.6	1.30.7	助 31.5 29.6 29.6	1.30.7	助 31.5 29.6 29.6	1.30.7	助 31.5 29.6 29.6
雅泉	助 29.4 27.6 26.2	1.23.2 好駢	30	助 29.4 27.6 26.2	1.23.2 好駢	30	助 29.4 27.6 26.2	1.23.2 好駢	30
雷公	助 29 23.6	52.6	助 29 23.6	52.6	助 29 23.6	52.6	助 29 23.6	52.6	助 29 23.6
聰明電腦	助 30.5 26.9 25.7	1.23.1 印度之星	助 30.5 26.9 25.7	1.23.1 印度之星	助 30.5 26.9 25.7	1.23.1 印度之星	助 30.5 26.9 25.7	1.23.1 印度之星	助 30.5 26.9 25.7
龍脈	助 27.5 27.3 24.9	1.19.7	助 27.5 27.3 24.9	1.19.7	助 27.5 27.3 24.9	1.19.7	助 27.5 27.3 24.9	1.19.7	助 27.5 27.3 24.9
德怡	助 32.2 30.9 28	1.31.1	助 32.2 30.9 28	1.31.1	助 32.2 30.9 28	1.31.1	助 32.2 30.9 28	1.31.1	助 32.2 30.9 28
門士	助 26.7	26.7	助 26.7	26.7	助 26.7	26.7	助 26.7	26.7	助 26.7
牛奶哥	(出賽)	助 32.4 31.7	助 32.4 31.7	1.04.1	助 32.4 31.7	1.04.1	助 32.4 31.7	1.04.1	助 32.4 31.7
飛箭時速	助 28.6 33.5 29.7	1.31.8 內圈	助 28.6 33.5 29.7	1.31.8 內圈	助 28.6 33.5 29.7	1.31.8 內圈	助 28.6 33.5 29.7	1.31.8 內圈	助 28.6 33.5 29.7
高趣	助 27.9 29.1	57.0	助 27.9 29.1	57.0	助 27.9 29.1	57.0	助 27.9 29.1	57.0	助 27.9 29.1
第五場 第2班 1400米									
永同歡	助 27.5 24.4	51.9	助 27.5 24.4	51.9	助 27.5 24.4	51.9	助 27.5 24.4	51.9	助 27.5 24.4
花紗龍	(出賽)	助 26.3 25.6	助 26.3 25.6	51.9	助 26.3 25.6	51.9	助 26.3 25.6	51.9	助 26.3 25.6
安東尼奧	助 30.6 28.8	56.8	助 30.6 28.8	56.8	助 30.6 28.8	56.8	助 30.6 28.8	56.8	助 30.6 28.8
旺財童子	助 28.4 26.5 25.4	1.20.6	助 28.4 26.5 25.4	1.20.6	助 28.4 26.5 25.4	1.20.6	助 28.4 26.5 25.4	1.20.6	助 28.4 26.5 25.4
馬如飛	(出賽)	助 25.9 26.7	助 25.9 26.7	1.17.6 威王	25	助 25.9 26.7	1.17.6 威王	25	助 25.9 26.7
全能	助 28.9 26.3 25.1	1.20.3	助 28.9 26.3 25.1	1.20.3	助 28.9 26.3 25.1	1.20.3	助 28.9 26.3 25.1	1.20.3	助 28.9 26.3 25.1
福樂之寶	助 28.5 28.3 27.7	1.24.5	助 28.5 28.3 27.7	1.24.5	助 28.5 28.3 27.7	1.24.5	助 28.5 28.3 27.7	1.24.5	助 28.5 28.3 27.7
雄才	助 28.1 26	1.01.7	助 28.1 26	1.01.7	助 28.1 26	1.01.7	助 28.1 26	1.01.7	助 28.1 26
灰玉	助 25.2 2	25.2	助 25.2 2	25.2	助 25.2 2	25.2	助 25.2 2	25.2	助 25.2 2
第六場 第4班 1030米									
香港之寶	助 31.7 33.3	1.05.0	助 31.7 33.3	1.05.0	助 31.7 33.3	1.05.0	助 31.7 33.3	1.05.0	助 31.7 33.3
長旺	助 27.2 26.9 28.9	1.21.0	助 27.2 26.9 28.9	1.21.0	助 27.2 26.9 28.9	1.21.0	助 27.2 26.9 28.9	1.21.0	助 27.2 26.9 28.9
新豐	助 30.6 28.9 24.1	1.23.6 博博	助 30.6 28.9 24.1	1.23.6 博博	助 30.6 28.9 24.1	1.23.6 博博	助 30.6 28.9 24.1	1.23.6 博博	助 30.6 28.9 24.1
月宮	助 27.5 24.7 26.3	1.18.5 卡飛	助 27.5 24.7 26.3	1.18.5 卡飛	助 27.5 24.7 26.3	1.18.5 卡飛	助 27.5 24.7 26.3	1.18.5 卡飛	助 27.5 24.7 26.3
大家好	助 25.8	53.3 龍門	助 25.8	53.3 龍門	助 25.8	53.3 龍門	助 25.8	53.3 龍門	助 25.8
金元龍	助 26.7 26.8 26	1.19.5	助 26.7 26.8 26	1.19.5	助 26.7 26.8 26	1.19.5	助 26.7 26.8 26	1.19.5	助 26.7 26.8 26
大靈芝	助 31.7 31.9	1.03.6	助 31.7 31.9	1.03.6	助 31.7 31.9	1.03.6	助 31.7 31.9	1.03.6	助 31.7 31.9
兆寶	助 29.2 32.5 30.7	1.32.4	助 29.2 32.5 30.7	1.32.4	助 29.2 32.5 30.7	1.32.4	助 29.2 32.5 30.7	1.32.4	助 29.2 32.5 30.7

## 今晚出賽馬匹分廐表

場次	(1) 第四班 1030米	(2) 第七班 1575米	(3) 第二班 1400米	(4) 二班 2000米	(5) 第四班 1030米	(6) 第二班 1400米
陳						
吳						
甘						
王						
許						
岳						
廖						
林						
登						
洲						
安						
夏						
簡						
歐						
朱						
張						
方						
伍						
施						
郭						

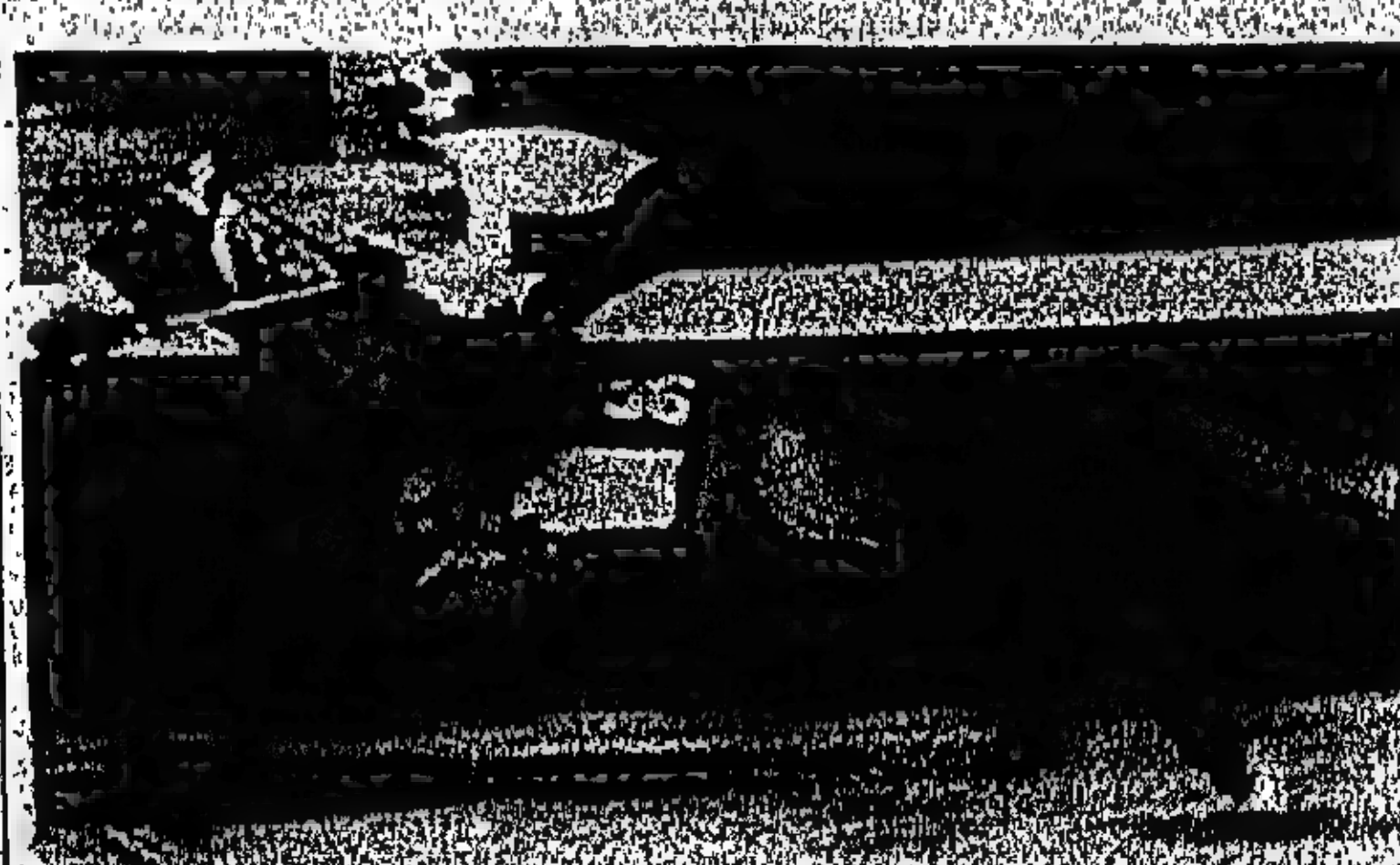
## 昨晨最後試跑及加課馬

第一場	歐樂人 助 34.2	大將風度 助 1.01.1
	32.6 32.3 29.3	33.1 28
	風生水起 助 53	吉利多來 助 1.01.4
	29.2 23.8	32.1 29.3

## 騎師坐騎一覽表

場次	1	2	3	4	5	6
第一場	歐樂人	吉利多來	收銀機	牛奶哥		
第二場	滿堂樂	百勝之友	神駒	雅泉		
第三場	仔寶二世	的福助	聰明電腦	全能		
第四場	先知	門士	大家好	雄才		
第五場	白龍	吉利多來				
第六場	華卓民		龍中鑽			
第七場	大將風度	萬眾歡騰	月宮	旺財童子		
第八場	彭瑞	金發	發火	長旺		
第九場	陳柏濤	風生水起	萬事勤	德怡	兆寶	花紗龍
第十場	何政	金毛虎	神駒有餘	高趣		
第十一場	榮德	金鹿	錦標有餘	高趣		
第十二場	黃志榮	鴻運當頭	再成功	金元龍		
第十三場	劉治		飛箭時速			
第十四場	陳寶	野馬	神龍	水同歡		
第十五場	陳偉	榮德	榮德	福樂之寶		
第十六場	陳偉					
第十七場	陳偉					
第十八場	陳偉					
第十九場	陳偉					
第二十場	陳偉					

## 第三場「收銀機」昨晨由香港運到加課力圖一試走勢



## 大摩與主帥甘寶樂昨晨收銀機場時，心情甚為開朗，今晚有馬屬乎？





# 銀七

## 慢彩



七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

七銀慢彩

### 休言青未今至，擊衝革文受會 戲演都家全秋君張

#### 團劇好整完成組可

張君秋先生，字海樵，天津人，現居北京。他是京劇界的一顆新星，也是中國戲曲界的一顆新星。他不僅在舞台上有着精湛的演技，而且在音樂上也有着獨到的造詣。他的表演風格獨特，深受觀眾喜愛。目前，他已經組建了一個劇團，準備在各地演出。這不僅是對他個人藝術成就的肯定，也是對中國戲曲藝術的傳承和發展。

### 王鳳要修理腰骨 如今方知溫暖滋味

王鳳，現年三十歲，是天津人。她是一個非常勤勞的人，每天工作都很努力。但是，由於工作過度，她的腰骨開始疼痛，這讓她感到非常痛苦。經過一段時間的治療，她的腰骨終於好轉了。現在，她終於感受到了溫暖的滋味，這讓她感到非常欣慰。她希望通過自己的經歷，提醒廣大市民，要注意身體健康，不要過度勞累。

### 周潤發仍未敢自滿 深夜常向殘片偷師

周潤發，現年三十歲，是香港人。他是一個非常有才華的演員，他的演技深受觀眾喜愛。但是，他並不自滿，他認為自己還有很多需要學習的地方。他經常在深夜裏觀看一些殘片，學習別人的演技。他認為，只有不斷學習，才能不斷進步。他的這種精神，值得我們學習和借鑒。

### 徐克與洪金寶聯手 引出許多離合新聞

徐克和洪金寶是香港電影界的一對好搭檔。他們合作了很多次，每次都取得了非常好的成績。最近，他們又聯手合作了一部電影。這部電影的推出，引起了許多離合新聞。有人認為，他們的合作關係已經到了破裂的邊緣。但是，也有人認為，他們的合作關係還很牢固。目前，我們還不知道真相到底是什麼。

### 黎大偉決把寶禾 推向電腦管理

黎大偉，現年三十歲，是香港人。他是一個非常有才華的導演，他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他決定將他的寶禾公司推向電腦管理。他認為，只有通過電腦管理，才能提高公司的效率。他的這個決定，引起了許多人的關注。我們期待著他的公司能夠取得更大的成功。

### 王祖賢無暇分身 雪女改明年開拍

王祖賢，現年三十歲，是台灣人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。最近，她因為檔期問題，無法分身去拍《雪女》。這部電影原定於明年開拍，但現在已經推遲了。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠儘快抽出時間，完成這部電影的拍攝。

### 杜琪峯新片開鏡 與無綫將會續約

杜琪峯，現年三十歲，是香港人。他是一個非常有才華的導演，他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他的新片已經開鏡了。這部電影的推出，將會引起許多人的關注。此外，他還與無綫電視達成了續約協議。這將使他的創作空間更加寬廣。

### 莎莉溫德絲好高興 五個月減肥三十磅

莎莉溫德絲，現年三十歲，是美國人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。最近，她成功地減掉了三十磅的體重。這讓她感到非常高興。她的減肥經驗，將會引起許多人的關注。我們希望她能夠繼續保持健康的生活方式。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 劉天蘭話同佢老公 常會一星期有見面

劉天蘭，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。最近，她與她的老公見面了。他們已經有一星期沒有見面了。這讓她感到非常開心。她的老公是一個非常有才華的人，他們的結合，將會引起許多人的關注。

### 仲村通後藤久美子 攀山拍戲歷盡險辛

仲村通和後藤久美子是日本的一對好搭檔。他們合作了很多次，每次都取得了非常好的成績。最近，他們在拍戲時經歷了許多危險。他們在攀山時，發生了意外。這讓他們感到非常驚心動魄。我們希望他們能夠平安歸來，繼續合作。

### 陳述往美加考察 圖展拓海外市場

陳述，現年三十歲，是中國人。他是一個非常有才華的導演，他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他前往美國和加拿大考察。他的目的是為了拓海外市場。他的考察結果，將會引起許多人的關注。我們期待著他的公司能夠取得更大的成功。

### 求要主公金應 演導聘多佳永

金應，現年三十歲，是中國人。他是一個非常有才華的導演，他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他聘請了許多優秀的演員。他的這個決定，將會引起許多人的關注。我們期待著他的公司能夠取得更大的成功。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 劉天蘭話同佢老公 常會一星期有見面

劉天蘭，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。最近，她與她的老公見面了。他們已經有一星期沒有見面了。這讓她感到非常開心。她的老公是一個非常有才華的人，他們的結合，將會引起許多人的關注。

### 仲村通後藤久美子 攀山拍戲歷盡險辛

仲村通和後藤久美子是日本的一對好搭檔。他們合作了很多次，每次都取得了非常好的成績。最近，他們在拍戲時經歷了許多危險。他們在攀山時，發生了意外。這讓他們感到非常驚心動魄。我們希望他們能夠平安歸來，繼續合作。

### 陳述往美加考察 圖展拓海外市場

陳述，現年三十歲，是中國人。他是一個非常有才華的導演，他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他前往美國和加拿大考察。他的目的是為了拓海外市場。他的考察結果，將會引起許多人的關注。我們期待著他的公司能夠取得更大的成功。

### 求要主公金應 演導聘多佳永

金應，現年三十歲，是中國人。他是一個非常有才華的導演，他的導演風格獨特，深受觀眾喜愛。最近，他聘請了許多優秀的演員。他的這個決定，將會引起許多人的關注。我們期待著他的公司能夠取得更大的成功。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。

### 雲娜章芝有壞習慣 屢勸不改卒被整治

雲娜章芝，現年三十歲，是香港人。她是一個非常有才華的演員，她的演技深受觀眾喜愛。但是，她有一些壞習慣，屢勸不改。最終，她被公司進行了整治。這讓她感到非常遺憾。我們希望她能夠改過自新，繼續為觀眾帶來精彩的表演。



# 股市專欄

## 淘大置業新股市場反應熱

### 凍結資金四百四十四億

#### 公開發售股份認購超額四十七倍

【特訊】淘大置業有限公司（前稱淘大集團）公開發售新股，反應極為熱烈，認購額超額四十七倍。該公司於本月十四日開始招股，共發行新股一千四百萬股，每股定價為三十四元。招股期間，共收到認購申請一千四百萬份，總認購金額達四百四十四億港元。其中，公眾認購額為一百一十四億，佔總認購額的百分之二十五。該公司表示，由於認購額超額，將不得不進行抽籤，以決定最終的認購名單。

## 港股回降五十八點

### 恒指以三點二八收市，成交仍有三十九億八千三百萬元

【特訊】昨日（十三日）香港股市回降，恒指以三點二八收市，成交額為三十九億八千三百萬元。昨日股市開市後，恒指一度上升，但隨後轉為回落，最終收市時下跌五十八點。在成分股方面，地產股表現疲軟，而科技股則表現強勁。市場分析人士指出，昨日股市的回降主要是受到地產股拖累，但整體市場情緒依然看好。

## 結算價採用新政策

### 期指本月最後交易

【特訊】香港期貨交易所宣佈，將採用新的結算價政策。根據新政策，期指在每月的最後一個交易日，將採用收市價作為結算價。這一政策旨在簡化結算程序，提高市場效率。此外，交易所還表示，將加強對期指市場的監管，以確保市場的公平和透明。

## 增加電話線路容量一倍

### 聯合交易所擬在本年內

【特訊】聯合交易所（聯交所）計劃在本年內增加電話線路容量一倍。聯交所表示，由於市場交易量不斷增長，現有的電話線路已無法滿足需求。為了提高交易效率，聯交所決定增加電話線路容量，以確保交易能夠順利進行。此外，聯交所還計劃對交易系統進行升級，以提高系統的穩定性和安全性。

## 仍是屬於技術性調整

### 信地認股權證

【特訊】信地認股權證的發行，被市場視為一次技術性調整。信地公司表示，發行認股權證是為了籌集資金，用於公司的業務發展。市場分析人士認為，信地公司的財務狀況良好，發行認股權證是合理的。此外，認股權證的發行也有助於提高公司的流動性。

## 道亨集團去年度

### 純利略過七千萬

【特訊】道亨集團公佈了去年的年度業績。集團表示，去年的純利略過七千萬港元，較前年有所增長。集團主席表示，集團去年的業績表現良好，主要是由於業務的穩步增長。此外，集團還表示，將繼續加大對研發的投入，以提高公司的競爭力。

## 立興現價有支持力

### 市盈率與一般比較尚偏低

【特訊】立興公司的股價目前具有較強的支持力。市場分析人士指出，立興公司的市盈率較低，這使得其股價具有較強的吸引力。此外，立興公司的業績表現良好，這也是支撐其股價的重要因素。市場分析人士認為，立興公司的股價在未來還有一定的上升空間。

## 長江製衣交易中

### 突要求暫停買賣

【特訊】長江製衣公司在進行一項重大交易時，突要求暫停買賣。據悉，該項交易涉及長江製衣公司的核心業務，因此引起了市場的高度關注。長江製衣公司表示，由於交易涉及的信息較為複雜，需要時間進行核實。目前，該項交易已暫停，待一切安排就緒後再行公佈。

## 台北股市繼續走低

### 台股昨日收盤跌一百一十二點

【特訊】台北股市昨日繼續走低，台股收盤跌一百一十二點。昨日台股開市後，受到市場消息的影響，股價一路走低。市場分析人士指出，台股目前的股價處於低位，投資者應保持謹慎。此外，台股市場的流動性也相對較低，這也導致了股價的波動。

## 英股昨日表現強勁

### 倫敦股市昨日收盤升一百一十二點

【特訊】倫敦股市昨日表現強勁，收盤升一百一十二點。昨日倫敦股市開市後，受到利好消息的影響，股價一路走高。市場分析人士指出，倫敦股市目前的股價處於高位，投資者應保持謹慎。此外，倫敦股市的流動性也相對較高，這也導致了股價的波動。

## 澳洲股市昨日走低

### 悉尼股市昨日收盤跌一百一十二點

【特訊】悉尼股市昨日走低，收盤跌一百一十二點。昨日悉尼股市開市後，受到市場消息的影響，股價一路走低。市場分析人士指出，悉尼股市目前的股價處於低位，投資者應保持謹慎。此外，悉尼股市的流動性也相對較低，這也導致了股價的波動。

## 紐西蘭股市昨日走低

### 惠靈頓股市昨日收盤跌一百一十二點

【特訊】惠靈頓股市昨日走低，收盤跌一百一十二點。昨日惠靈頓股市開市後，受到市場消息的影響，股價一路走低。市場分析人士指出，惠靈頓股市目前的股價處於低位，投資者應保持謹慎。此外，惠靈頓股市的流動性也相對較低，這也導致了股價的波動。

## 香港股市行情表(二)

股票名稱	收市價	升/跌	成交量
恒指	3841.28	-58.89	2554.28
恒生分類指數	2554.28	-38.62	
金	2021.07	-25.45	
地產	2267.56	-27.77	
公用	2268.29	-63.70	
工業	2701.66	-47.69	
零售	2856.67	-1.45	
酒店	2505.95	+0.73	

## 香港股市行情表(一)

股票名稱	收市價	升/跌	成交量
恒指	3841.28	-58.89	2554.28
恒生分類指數	2554.28	-38.62	
金	2021.07	-25.45	
地產	2267.56	-27.77	
公用	2268.29	-63.70	
工業	2701.66	-47.69	
零售	2856.67	-1.45	
酒店	2505.95	+0.73	

## 香港股市行情表(三)

股票名稱	收市價	升/跌	成交量
恒指	3841.28	-58.89	2554.28
恒生分類指數	2554.28	-38.62	
金	2021.07	-25.45	
地產	2267.56	-27.77	
公用	2268.29	-63.70	
工業	2701.66	-47.69	
零售	2856.67	-1.45	
酒店	2505.95	+0.73	

## 十大成交金額

股票名稱	成交金額
恒指	216,680,848
金	216,183,568
地產	163,164,832
公用	126,329,728
工業	119,034,048
零售	104,663,440
酒店	100,368,816
恒指	96,731,648
金	94,994,976
地產	82,704,896

## 十大成交股數

股票名稱	成交股數
恒指	153,259,008
金	140,680,000
地產	115,640,000
公用	72,049,000
工業	52,788,932
零售	49,336,000
酒店	43,869,000
恒指	39,754,000
金	34,574,000
地產	24,712,680

## 十大上升股票

股票名稱	升幅
通用電子	+10.00%
寶利隆	+9.41%
寶利隆	+9.25%
寶利隆	+9.09%
寶利隆	+8.88%
寶利隆	+8.83%
寶利隆	+8.65%
寶利隆	+8.65%
寶利隆	+8.65%
寶利隆	+8.65%

## 十大下跌股票

股票名稱	跌幅
通用電子	-10.00%
寶利隆	-9.41%
寶利隆	-9.25%
寶利隆	-9.09%
寶利隆	-8.88%
寶利隆	-8.83%
寶利隆	-8.65%
寶利隆	-8.65%
寶利隆	-8.65%
寶利隆	-8.65%

## 恒指指數期貨行情

月份	收市價	升/跌	成交量
10月	4003	-4059	4106
11月	3996/3997	4055/4056	4100/4106
12月	3997	4056	4090
1月	3941	3969	4022
2月	3943/3944	3974/3975	4020/4022
3月	3944	3974	4022
4月	3944	3974	4022
5月	3944	3974	4022
6月	3944	3974	4022
7月	3944	3974	4022

## 恒指指數期貨行情

月份	收市價	升/跌	成交量
10月	4003	-4059	4106
11月	3996/3997	4055/4056	4100/4106
12月	3997	4056	4090
1月	3941	3969	4022
2月	3943/3944	3974/3975	4020/4022
3月	3944	3974	4022
4月	3944	3974	4022
5月	3944	3974	4022
6月	3944	3974	4022
7月	3944	3974	4022

## 恒指指數期貨行情

月份	收市價	升/跌	成交量
10月	4003	-4059	4106
11月	3996/3997	4055/4056	4100/4106
12月	3997	4056	4090
1月	3941	3969	4022
2月	3943/3944	3974/3975	4020/4022
3月	3944	3974	4022
4月	3944	3974	4022
5月	3944	3974	4022
6月	3944	3974	4022
7月	3944	3974	4022

## 恒指指數期貨行情

月份	收市價	升/跌	成交量
10月	4003	-4059	4106
11月	3996/3997	4055/4056	4100/4106
12月	3997	4056	4090
1月	3941	3969	4022
2月	3943/3944	3974/3975	4020/4022
3月	3944	3974	4022
4月	3944	3974	4022
5月	3944	3974	4022
6月	3944	3974	4022
7月	3944	3974	4022



# 香港股市行情表(一)

★ 除淨 ▲ 除息 ◆ 創新高

成交金額: 3,981,554,500  
成交股數: 1,352,528,172  
恒生指數: 3,841.28 -58.89  
1987年10月13日(星期二)

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
8.50	004	新豐酒店	8.00	7.90	7.80	7.80	7.80	-0.15	-66	38,000	299,700	2.04	19.48	2.89
8.50	223	百利保	7.60	7.90	7.75	7.90	7.90	+0.30	+60	194,000	1,506,400	2.06	48.08	1.58
8.50	078	富豪酒店	4.60	5.00	4.65	4.975	4.975	+0.375	+27	24,712,680	119,034,048	1.30	28.14	2.37
13.00	235	紅寶石	12.10	—	—	11.60	12.10	—	—	—	—	3.15	51.47	2.23

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
84.00	360 大新電器	75.50	75.00	72.00	72.00	72.00	-3.50	-29	21,600	1,577,350	18.74	—	—
31.00	002 中環電力	29.00	29.00	28.50	28.50	28.50	-0.50	-51	1,003,100	28,969,030	7.42	18.56	2.42
29.00	022 中環電力	28.00	28.00	26.00	26.00	26.00	-2.00	-111	90,200	2,403,520	6.90	25.63	2.75
14.00	032 香港酒店	13.80	13.80	13.40	13.70	13.80	0.10	—	150,000	2,056,900	3.59	10.26	9.42

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
4.30	036 亞洲電訊	4.00	4.025	3.875	3.875	3.90	0.025	-57	1,236,000	4,904,550	1.01	44.44	0.34
6.833	373 城市電訊	5.00	5.10	4.90	4.95	4.95	-0.05	-121	503,000	2,547,800	1.29	—	—
6.75	353 牛奶國際	6.40	6.45	6.30	6.35	6.35	-0.10	-98	1,158,800	7,356,095	1.64	26.36	0.39
9.30	113 衛生創製	8.60	8.75	8.50	8.55	8.60	-0.10	-109	396,000	6,620,300	4.35	22.30	3.24

建築地產														
3.475	063 Agitel	3.30	3.35	3.05	3.05	3.10	3.10	-0.20	-15	872,200	2,790,875	0.81	146.23	0.33
3.70	373 城市電訊	3.30	3.45	3.275	3.275	3.30	3.30	—	—	6,004,200	19,923,830	0.86	20.33	0.91
12.00	056 怡和洋行	10.80	12.00	11.00	11.40	11.60	11.40	+0.60	+39	3,843,309	44,182,200	2.97	32.37	0.26
7.00	010 迅成火同	5.20	5.10	4.75	4.75	4.80	4.75	-0.45	-7	691,500	3,387,075	1.24	0.77	115.73
	022 中環電力									暫停買賣				
3.325	268 奔騰國際	3.30	3.325	3.10	3.10	3.15	3.10	-0.15	-30	12,341,000	39,920,152	0.81	—	—
2.15	108 建地物業	1.60	1.62	1.57	1.57	1.57	1.57	-0.03	-86	358,000	670,900	0.41	—	—
3.625	206 國泰地產	3.65	3.625	3.45	3.60	3.525	3.60	+0.05	+93	990,000	3,479,650	0.94	39.30	0.48
3.725	355 世紀城市	3.325	3.725	3.375	3.525	3.525	3.525	+0.20	+35	7,294,000	26,273,450	0.92	34.90	1.23
13.618	001 長江實業★	13.00	13.00	12.50	12.50	12.70	12.70	-0.30	-75	3,986,000	51,215,100	3.31	19.52	1.29
2.625	112 亞細亞火油	2.525	2.625	2.525	2.525	2.625	2.625	+0.10	+59	8,000	20,400	0.68	25.84	—
8.40	423 華人商業優先	8.40	8.30	8.30	8.40	—	8.40	—	—	2,000	16,600	2.19	—	—
2.30	130 中環地產	2.11	2.25	2.075	2.075	2.10	2.10	—	—	9,852,000	21,148,850	0.55	5.55	2.38
2.825	127 華人地產	2.660	2.70	2.475	2.475	2.50	2.50	-0.10	-42	9,610,000	24,897,050	0.65	1.73	3.80
8.20	216 建業地產	7.60	8.00	7.70	8.00	8.00	8.00	+0.40	+43	50,000	396,000	2.08	43.64	1.13
7.70	120 德海地產一子	7.70	7.70	7.70	7.70	—	7.70	—	—	4,000	30,800	2.00	—	—
8.00	195 德海地產二子	7.40	7.40	7.20	7.20	7.40	7.20	-0.20	-58	12,000	87,800	1.87	3.19	30.55
2.60	128 怡和地產	2.725	2.80	2.75	2.75	2.80	2.80	+0.075	+69	14,000	39,000	0.73	94.59	—
	277 德海地產													

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.25	268 英商匯豐	3.25	3.325	3.10	3.10	3.15	0.10	-30	12,341,000	39,920,152	0.81	—	—
2.15	108 渣打銀行	1.60	1.62	1.57	1.57	1.57	-0.03	-88	358,000	570,900	0.41	—	—
3.625	260 香港城市	3.55	3.625	3.45	3.60	3.625	0.05	+93	990,000	3,478,650	0.94	39.30	0.48
3.725	356 世紀城市	3.325	3.725	3.375	3.525	3.525	+0.20	+35	7,294,000	26,274,450	0.92	34.90	1.23

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
13.618	001 長江實業	13.00	13.00	12.50	12.50	12.70	-0.30	-75	3,986,000	51,215,100	3.31	19.52	1.29
2.625	112 太古實業	2.525	2.625	2.525	2.525	2.625	+0.10	+59	8,000	20,400	0.68	25.84	—
8.40	423 華人發展	8.40	8.30	8.30	8.40	8.40	—	—	2,000	16,600	2.19	—	—
2.30	130 中環電力	2.10	2.25	2.075	2.075	2.10	0.10	—	9,852,000	21,148,850	0.55	5.55	2.38

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.825	127 華人發展	2.60	2.70	2.475	2.475	2.50	0.10	-42	9,610,000	24,897,050	0.65	1.73	3.80
8.20	241 先施百貨	7.60	8.00	7.70	8.00	8.00	+0.40	+43	50,000	396,000	2.08	43.64	1.13
7.70	120 德華銀行	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70	—	—	4,000	30,800	2.00	—	—
8.00	125 德華銀行	7.40	7.40	7.20	7.20	7.40	0.20	-68	12,000	87,800	1.87	3.19	30.55

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
2.80	128 德華銀行	2.725	2.80	2.75	2.75	2.80	+0.075	+69	14,000	39,000	0.73	94.59	—
3.70	129 德華銀行	3.00	3.20	3.00	3.15	3.175	0.175	+36	405,000	1,273,975	0.83	16.25	3.53
2.35	135 德華銀行	2.175	2.35	2.10	2.15	2.175	0.175	—	22,497,688	51,445,716	0.67	29.55	0.68
8.40	135 德華銀行	8.00	8.40	7.90	7.90	8.00	-0.10	-108	557,000	4,569,400	2.05	10.59	2.53

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
3.975	124 Cymhll	3.60	3.70	3.50	3.475	3.50	0.10	-65	860,000	3,093,000	0.91	70.14	—
14.00	140 渣打銀行	13.00	14.00	13.00	13.00	13.00	—	—	—	—	—	—	—
3.61	141 渣打銀行	3.50	3.60	3.40	3.40	3.50	0.10	-118	112,000	535,275	1.24	—	—
4.825	142 渣打銀行	4.80	4.825	4.70	4.75	4.825	0.025	-118	112,000	535,275	1.24	—	—

代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率	
5.70	041 渣打銀行	5.55	5.70	5.20	5.25	5.30	0.30	-25	32	5,046,108	27,728,284	1.38	45.85	0.87
10.50	010 渣打銀行	8.95	9.00	8.60	8.60	8.70	0.70	-25	64	1,485,000	13,145,800	2.26	7.48	5.74
8.80	052 渣打銀行	8.50	8.40	7.70	7.70	7.80	-0.70	-80	2	304,000	2,476,300	2.00	10.91	4.29
8.85	012 渣打銀行	8.10	8.25	8.00	8.00	8.05	0.05	-132	4,625,000	37,600,300	2.10	35.28	1.96	

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
12.70	021 聯合企業	12.30	12.30	12.30	12.30	12.60	12.30	—	—	9,915	121,497	3.20	9.16	6.74
14.00	103 亞洲保險	13.20	12.80	12.80	12.80	13.00	12.80	-0.40	-59	1,000	12,800	3.73	12.90	4.30
38.75	023 東亞銀行	34.25	34.50	33.50	33.50	33.75	33.50	-0.75	-79	450,239	15,245,813	8.72	24.60	2.00
17.00	371 渣打銀行	3.875	3.95	3.875	3.90	3.95	3.95	+0.075	+84	1,234,500	4,849,963	1.03	13.97	0.75
5.83	123 渣打銀行	5.15	5.25	5.10	5.15	5.20	5.15	—	—	4,857,286	25,105,958	1.34	21.46	3.30
2.175	292 Chasla	1.80	1.94	1.90	1.92	1.94	1.92	+0.02	+99	455,000	873,840	0.50	—	—

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
6.90	121 紀源投資	6.80	6.80	6.70	6.70	6.60	6.60	-0.20	-60	28,000	186,700	1.72	—	—
5.40	106 紀源投資	4.775	4.80	4.60	4.60	4.675	4.60	-0.175	-45	1,635,000	7,753,700	1.20	28.57	—
3.40	053 渣打銀行	3.175	3.225	3.075	3.125	3.125	3.125	-0.05	-97	5,791,000	18,093,676	0.81	56.51	1.44
2.40	129 渣打銀行	2.20	2.20	2.25	2.30	2.30	2.30	+0.10	+50	261,000	603,550	0.60	8.32	6.52
5.55	214 FP Spec	5.35	5.55	5.35	5.50	5.50	5.50	+0.15	+68	40,000	219,500	1.43	33.74	0.36
52.00	011 恒生銀行	47.75	48.00	47.00	47.25	47.25	47.25	-0.50	-116	445,030	21,194,322	12.30	24.73	2.28
11.10	005 渣打銀行	10.50	10.60	10.40	10.50	10.50	10.50	—	—	7,780,449	81,628,376	2.73	14.93	3.46

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
1.94	148 渣打銀行	1.85	1.94	1.85	1.94	1.95	1.94	+0.09	+47	170,000	323,600	0.51	20.73	2.07
0.85	166 渣打銀行	0.80	0.85	0.78	0.80	0.80	0.80	—	—	153,259,008	126,329,728	0.21	1142.86	—
4.025	183 渣打銀行	4.00	4.00	3.90	3.95	4.00	4.00	—	—	112,700	446,135	1.04	449.44	—
2.90	197 渣打銀行	2.40	2.475	2.35	2.35	2.40	2.35	-0.05	-62	132,000	320,050	0.61	24.44	2.20
4.40	376 渣打銀行	4.10	4.40	4.10	4.325	4.325	4.325	+0.225	+40	1,312,000	5,608,850	1.13	—	—
4.10	174 渣打銀行	3.40	3.45	3.20	3.20	3.25	3.20	-0.20	-18	1,960,625	5,660,119	0.83	6.44	—
1.47	222 渣打銀行	1.28	1.34	1.27	1.30	1.32	1.31	+0.03	+75	1,122,000	1,460,480	0.34	—	—
1.29	226 渣打銀行	1.08	1.08	1.05	1.08	1.08	1.08	—	—	394,000	422,680	0.28	28.27	—
4.00	227 渣打銀行	3.60	3.70	3.60	3.65	3.70	3.65	-0.10	-65	22,405	81,003	0.91	57.00	1.43
7.90	086 渣打銀行	7.50	7.50	7.25	7.25	7.35	7.35	-0.15	-84	3,074,866	22,664,700	1.91	34.11	2.72
2.40	258 渣打銀行	2.15	2.125	1.96	1.96	1.96	1.96	-0.19	-6	274,000	552,500	0.51	25.45	0.51
2.40	261 渣打銀行	2.25	2.40	2.30	2.375	2.40	2.40	+0.15	+30	1,000	2,400	0.62	176.47	—
3.35	265 渣打銀行	2.65	3.35	2.75	3.35	3.35	3.35	+0.70	+2	138,000	421,400	0.87	—	—
3.55	268 渣打銀行	3.875	4.15	3.85	3.85	3.85	4.10	+0.225	+37	3,687,000	15,019,125	1.07	—	—
4.15	340 渣打銀行	3.875	4.15	3.85	3.85	3.85	4.10	+0.225	+37	3,687,000	15,019,125	1.07	—	—
274	274 渣打銀行	274	274	274	274	274	274	—	—	7,188	398,758	14.45	15.72	3.27















 **菲航假期**  
 Tel: 236 3011 Licence No. 35030  
**馬尼拉-碧潭四天團**  
**HK \$ 1890**  
 馬尼拉-宿霧五天團 \$ 2390 起  
 ★住宿國際知名五星級大酒店  
 ★行程有山有海，歡迎比較  
 詳情請向各大旅行社  
 及菲律賓航空公司查詢







歐美之間爭端加劇  
擬於月內展開雙邊會談

預期美國會藉此報告要求歐洲國家停止這  
些劣助，美國會威脅要進行貿易制裁。雖然有  
關方面仍未能定出日期及議程進行正式談判，  
但華盛頓的貿易官員表示，他們預期在十月雙  
邊訪問歐洲為空中巴士  
無語如何，在十月訪問歐洲為空中巴士  
進行談判的美國貿易代表游達是受到來自  
格拉斯哥的重大壓力，該飛機廠認為空中巴  
斯在歐洲市場上佔有重要地位，且與中國、

新的港直航地中海

新的港直航地中海  
長賢由星洲經港往美洲

（星期一）由美國  
泊於國際四號棧  
（星期二）離港  
轉運往來蘭、威尼斯、  
馬德里、里斯本及比利  
亞次州阿羅維維、直  
泊於現代橋上落貨  
（星期二）離港  
（星期一）由美國  
泊於國際四號棧  
（星期二）離港  
轉運往來蘭、威尼斯、  
馬德里、里斯本及比利  
亞次州阿羅維維、直  
泊於現代橋上落貨

丹、亞姆斯特丹、漢	直航歐洲利雅維、馬德里、里斯本及比利牛斯等地相貨。
翌日(星期二)離港	轉運往米蘭、威尼斯、
泊於現代橋上落貨	陸拿、塞倫西亞。兼收
(星期一)	由美國抵港
翌日(星期二)離港	泊於國際四號橋上落貨
直航美洲東岸普爾馬城、芝加哥、聖多明各、里奧哈特、聖地牙哥、單拿、	治門、及加勒比海海峽、基士多堡、巴拿馬、

德堡、哥本哈根、  
斯、奧斯陸、史篤  
里奧、赫爾申基  
於現代橋上落貨  
(星期一)離港

利達航運有限公司  
運往東非亞沙巴、黎巴嫩、地中海開羅、那不勒斯、熱拿亞、利馬、

(特訊) 上海消息 反法西斯衛戍和現代  
為中國海軍提供艦船  
衛戍、中國最大的  
數量最多的上海求新造  
船以及第一艘裝備

旅遊信箱

訂機票一定要清楚手續

黃玉根先生：你來信投訴的寶機票問

上佔有重要地位。

這家位於黃浦江畔的船廠，如今佔地十四公頃，近三十多年來為

航、電子控制等系

攻擊力、防衛力、

力大大提商。

該廠近年還開

因此這次雖然已停航，但石叻公司約定的時間後才出票，你原來所訂的機票讓給了別人，也是無從抗辯的。

筆者曾向該局人員詢問，根據是陳國華的理，正法與否，根本是陳國華的事。前者是正式辦完所有購買手續，確認為日何時，飛何處被擄位，包無擄被，但後者是否被擄位，要緊要看是否正在申請中，是否待補位。總之一日來辦「OK」已是一手，即是有行人士慣用的「OK」已是一手。

開關了新橋機三十多條。目前東地地區有開放

二母江香

通行社重申所訂的日期及班次，否則，即使已「OK」的機票，還是有可能被取銷，你以後要多注意了。

△本信相由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一二〇號華僑日報」旅遊信箱。

華東通往其他城市的航線及國際航線密度增加，航線增多。上海至北京、州、桂林、西安、香港等地，航班密度加到十至三十班，上海已開通了除台灣

表示他們面對最大的難題是所有新建停泊港將需更損航運中樞形

要投入研究，並  
且很快便會進步  
增長。

另外該會又指出今年第六及第七  
號預算流通量的增長，遠遠超過政府  
的預算。政府預算中的增長率，至一九  
九七年每年有百分之八的增長率，而  
權流則有百分之十。

該監認為一九九一年至九十年度實值流  
通量的增長率有百分之十，而動流，經  
該會又表示到一九九一年香港幣、山  
權流流通量超出容量的二百六十萬貨  
權單位，至二〇〇〇年款，將會增至

港航運協會盼港府削減港口稅

亞利達馬士基號

周未離港訪美加

SPLENDOR 港，泊於  
號寶龍，於本月六日即離港。  
日（星期六）由香港抵倫敦，卡拉  
中德合辦開列

馬士基輪船(香港)有限公司代理之亞利  
怡和船務代理(香港)有限公司代理之

[illegible]

亞洲地區 天氣預測

[illegible]

杭州：陣雨	昨日氣溫十七度至廿二度
天津：小雨	昨日氣溫十二度至十七度
西安：多雲	昨日氣溫十三度至廿一度

日航招聘員工  
四千人應徵

三船  
SPLENDID FO  
往：阿巴巴、夏露港

歐人事務長及航空小姐英國男性應募者有二十八人，經資料取錄女性一百三十

據日航歐洲地區經理  
男性三十六人。今後經  
例二十九日透露：參加  
第一次，第二次口試，  
應募者蜂擁而至。特選  
決定採用八十人。在法  
是在倫敦，預定採用八  
蘭克福，應募者四百五  
大

往：德班、伊利沙伯  
新澤西丸

國二十九個省市、自治區的空運航綫，溝通了蘇東空軍與各盟國空軍，國內抗戰的體系。

**國際機場**

「國際機場」即「國際航空站」。其建築的空氣能力大，設備高。近幾年已從西歐、美國、英國引進了一批大型飛機，逐步淘汰了一些舊機型。航線飛行員也從五十年代的幾百人，增加到五百八十多人。

去年，這個局

**OSI**

往：Rennan  
**巴拿馬九**  
往：路易士海、雷

一百多萬噸公里，是一九七八年的三倍；旅客發送數達一百零九萬四千人次，是一九七

總代理：大阪商  
香港夏戀  
電話：五

往：Cebu, 宿務, 馬尼拉。	往：宿務, 達打, Assab。	往：吉布地, Port Suaz, 蘇丹港, 卡薩布蘭加, 里 斯本, Algiers, La Goulette, Valletta, 的黎 波里。	往：聖地牙哥, 阿卡浦爾科, 危地馬拉, 阿卡普爾 San Lorenzo Pt. Caldera, 基士多堡。	往：喀拉曼, 孟買。	往：巴里巴, 夏亞港。	往：巴里巴, 加爾各答。	往：巴里巴, 西羅比, 曼巴新羅拉。	往：德班, 伊利沙伯港, 開羅。	往：美國及加拿大等埠。	往：智利。	往：Fremont。	往：巴拿馬馬 巴拿馬丸 PANAMA MARU 往：路易士港, 聖尼尼島, 麥巴沙, 西羅比, 達巴斯 拉爾。	往：P. Notre, 杜阿拉, 泰馬, 亞丁, 阿列羅, 亞 羅維諾。
KARPA VENTURE	CONCORD BINGO	ATLANTIC MAJESTY	OCEAN SINCERITY	SPLENDID FORTUNE	MORNING GRACE	NEELOLOYD COLOMAD	NEW JERSEY MARU	FIDECONBUS	WINDWARD	ALTAI MARU			
十月十五日開到	十月十六日開到	十月十六日開到	十月十七日開到	十月十八日開到	十月十八日開到	十月十九日開到	十月十九日開到	十月廿四日開到	十月廿四日開到	十月廿八日開到	十月三十日開到		

總代理：大阪商船三井船舶(香港)有限公司  
香港德輔道中十八號海中心第二十二樓  
電話：五一二九二〇八三六八〇

*****									
入口船期表									
*****									
(船名)		(西 名)	(何處來)		(日期)	(公司)			
今日入口輪船									
韓國好希望	KOREAN JACE JIN	歐洲	十四	利海					
底馬	WYMARINE	日本	十四	海					
渣華山度士	NL.SANTOS	台灣	十四	渣					
泰來	TAI LAI	高雄	十四	華					
新海紅	NEW HAI HUNG	上海	十四	永					
奧迪沙斯	ARC ODYSEUS	日本	十四	大					
亞洲迅狄	SCANDUTCH ASIA	基隆	十四	寶					
利榮	RAYA HAPPINESS	釜山	十四	新					
明能	MING ENERGY	歐洲	十四	華					
基士廷	CHRISTINE 1	日本	十四	馬士					
隆南隆	JEPSEN SOUTHLAND	新西蘭	十四	隆					
協和興吉	KYOWA ORCHID	馬尼拉	十四	怡					
東方專家	ORT.EXPERT	台灣	十四	港					
威勝	WILSON	沙巴	十四	國					
雪峰山	XUEFENG SHAN	歐洲	十四	華					
國隆	KUO LUNG	曼谷	十四	錦					
解放者	SL.LIBERATOR	美國	十四	海					
宇宙	COSMOS	日本	十四	川					
恒昇	WISING	印尼	十四	聯					
北歐明珠	PEARL OF SCANDINAVIA	廈門	十四	太					
杜拉嘉博	TOLAGA BAY	歐洲	十四	大					
明和	MING HOPE	澳洲	十四	華					
明日入口輪船									
運豐	YUN FENG	大連	十五	華					
新海耀	XIN HAI YUE	上海	十五	華					
維汪露	AL SWAMRUZ	釜山	十五	歷					
比利時勝利	BELGIAN SENATOR	新加坡	十五	怡					
達拿芬	BENAVON	高雄	十五	達					
瑪達嘉	MARINA	日本	十五	大					
驕鷹	PROUD EAGLE	台灣	十五	港					
杜拉嘉博	TOLAGA BAY	歐洲	十五	太					
江	TJING JIANG	上海	十五	輝					
金巴利亞	CAMPANILLA	新加坡內班	十五	伯					
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	十五	港					
普斯尼亞	SD. HISPANIA	地中海	十五	日					
東方光輝	EASTERN SPLENDOUR	檳榔	十五	達					
嘉莎那	BUNGA ANGSA	澳洲	十五	大					
新新者	HYUNDAI INNOVATOR	美國	十五	港					
東方專家	ORT. EXECUTIVE	美國	十五	日					
加州之星	CALIFORNIA SATURN	美國	十五	伯					
金巴利亞	CAMPANILLA	新加坡內班	十五	利					
長榮	EVER GIFTED	美國	十五	輪					
格蘭維爾	PRES GRANT	美國	十五	華					
記那可基	PIONER NAKHODI	登維士芝尼	十五	德					
美上美	BOONKROONG 11	曼谷	十五	寶					
東方迅狄	SCANDUTCH ORIENT	馬尼拉	十五	大					
金明	GEMINI MOON	印尼	十五	五					
瑞	KOTA MUTIARA	上海	十五	月					
廣州	KAPPA VENTURE	基隆	十五	日					
東海大號	KWANG CHOW	天津	十五	輪					
海利	TUNG HAI 8	高雄	十五	永					
海恩	HAI LIH	台北	十五	來					
海瑞	HAI IN	基隆	十五	水					
	MARINE BRIGHT	台灣	十五	水					
*****									
龍江	LONG JIANG	上海	十六	華					
國利二號	HUO LIE 2	高雄	十六	水					
海王	HAI WANG	高雄	十六	永					
永安	YONGAN	關州	十六	大					
協和昌	CONCORD BINGO	日本	十六	輪					
枝江口	ZHU JIANG KOU	上海	十六	大					
利芝德瑪士	REGINA MAERS	美國	十六	輪					
和平附船	HEP NAMJIN	釜山	十六	馬					
海皇鑽石	NEP CAMOND	高雄	十六	港					

三瑪達	江蘇	KAPETAN ANDREAS	南非	十六	東
寶	達	SAN JIANG	上海	十六	原
高	德	SL. MARINER	美國	十六	船
實	美	BUNGA PERMAI	日本	十六	名
拍	獻	ALS DEDICATION	基隆	十六	號
李		SG. GALLIA	日本	十六	郵
		AMBASSADOR BRIDGE	美國	十六	政
大	使	FAMILY ACE	高雄	十六	府
華	利	MAERSK PINTO	馬尼拉	十六	海
馬	士	MILD OCEAN	上海	十六	運
通	洋	KWEILIN	新西蘭	十七	河
達	林	TA TUNG 2	高雄	十七	運
大	同	NANTAI PRINCE	台灣	十七	河
兩	泰	KOTA JAYA	上海	十七	運
宏	威	SOMERS BAY	曼谷	十七	河
薩	蘭	MARANON	基隆	十七	運
斯	得	KUO WEI	曼谷	十七	河
馬	拉	OEEAN SINCERITY	釜山	十七	海
國	海	BUSAN GLORY	釜山 基隆	十七	運
海	誠	EASTERN HARMONY	基隆	十七	河
釜	山	SKY HOVER	天津	十七	海
東	和	JIP DONGNAM	釜山	十七	運
平	南	H.C KORZENIOWSKI	歐洲	十七	河
歌	仙	STRAIT CONTAINER	台灣	十七	海
海	峽	CHONG AN	福州	十七	運
峽	安	AL WAJBA	台灣	十七	河
崇	巴	ORT. PATRIOT	台灣	十七	海
中	華	SHANGHAI	上海	十七	運
泰	國	THAI JADE	曼谷	十七	河
明	香	MING CHUN	台灣	十七	海
亞	利	ARILD MAERSK	西北太平洋	十七	運
利	士	HUA CHANG	海口	十七	海
曉	昌	QING CHUAN 7	武漢	十七	運
川	七	WAN CHUN	台灣	十七	海
萬	號	RIVER OLI	基隆	十七	運
奧	利	YUE YAN	上海	十七	海
岳	陽	HONGGUCHENG	大連	十七	運
紅	古	AXEL MAERSK	新加坡	十八	海
亞	士	ZIM PIRAEUS	新加坡	十八	運
新	卑	NEW JERSEY MARU	美國	十八	海
卑	西	JUPITER ACE	日本	十八	運
星	羅	WAN LIE	台灣	十八	海
萬	星	OCEAN CONTAINEE	澳洲	十八	運
洋	寶	SHOUSHAN	上海	十八	海
海	山	SPLENDID FORTUNE	基隆	十八	運
極	佳	NEW HAI HUA	上海	十八	海
新	海	MORNING GRACE	日本	十八	運
興	慈	NCL MANILA	台灣	十八	海
茂	尼	SPEC KING	沙巴	十八	運
士	金	KWANG TA 2	高雄	十八	海
光	二	JENFREE	馬尼拉	十八	運
大	號	EVER GOODS	台灣	十八	海
富	利	LIHENG	上海	十八	運
良	實	KAP. GAVRILOV	歐洲	十八	海
力	恒	FAHRLAND	日本	十八	運
加	爾	PRES. ROOSEVELT	美國	十八	海
爾	倫	NIL LOIRE	台灣	十八	運
羅	斯	KWANG TA 2	高雄	十八	海
斯	羅	EASTERN FUJI	日本	十八	運
達	瓦	ZIM TRIESTE	台灣	十八	海
光	二	EMBO	日本	十八	運
大	號	ATLANTIC MAJESTY	日本	十八	海
新	安	RIMBA MERANTI	歐洲	十八	運
大	阪	OSAKA MARU	南非	十八	海
寶	元	HANJIN KUNSHAN	美國	十八	運
時	元	KOREAN WONIS SUN	日本	十八	海
日	安	ORT. RUNNER	日本	十八	運
呂	宋	LUZON MA	日本	十八	海
達	維	NIL COLUMBO	基隆	十八	運
巨	倫	LARKSPUR	印度	十八	海
萬	發	JIAFA	歐洲	十八	運
明	能	MING ENERGY	歐洲	十八	海
		TRIDENT DAWN	歐洲	十八	運

*****									
出口船期表									
*****									
(船名)	(西 名)	(往何處)	(日期)	(公司)					
美 洲 綫									
夢 雅	EVER GENTLE	加勒比海	十四	利 和					
長 雅	EVER GENTLE	紐約	十四	達 達					
家富士高	OVE SKOU	關島	十四	達 達					
協和奧吉	KYOWA ORCHILD	南美洲	十四	利 和					
鱈魚希望	ALLIGATOR HOPE	西南太平洋紐約	十四	利 和					
上 將 島	ADMIRTY ISLAND	加州	十四	達 達					
	ILINI	加勒比海	十四	利 和					
基士廷	CHRISTINE I	智利	十四	利 和					
奧迪沙斯	ARC ODYSSEUS	加勒比海	十五	利 和					
張 敬口	ZHANG JIA KOU	美國加拿大	十五	利 和					
比利時勝	BELNIAN SENATOR	西南太平洋美國西岸	十五	利 和					
長 寶	EVER GIFTED	美國西岸	十五	利 和					
東方事業	ORT. EXECUTIVE	西南太平洋紐約	十五	利 和					
渣甸山度士	NL. SANTOS	巴拿馬加勒比海	十五	利 和					
加州主帥	CALIFORNIA JUPITER	西北太平洋	十五	利 和					
解 放 者	SL. LICERATOR	西北太平洋紐約	十六	利 和					
格蘭德統	PRES. GRANT	西北太平洋紐約	十六	利 和					
羅拉馬士	LAURA MAERSK	加州紐約	十六	利 和					
革命者	HYUNDAI INNOVATOR	西北太平洋	十七	利 和					
馬 拉 魯	MARANON	秘魯	十七	利 和					
馬 連 魯	SL. MARINER	西北太平洋紐約	十七	利 和					
大使	AMBASSADOR	長堤紐約	十七	利 和					
阿利達馬士	ARILID MAERSL	西北太平洋紐約	十七	利 和					
渣甸盧瓦爾	NL. LOIRE	南美	十九	利 和					
渣甸馬尼拉	NL. MANILA	南美	十九	利 和					
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋紐約	十九	利 和					
明 星	MING STAR	洛杉磯紐約	十九	利 和					
黃 山	HANJIN KUN SHAN	西北太平洋	十九	利 和					
長 雅	EVER GENTRY	紐約	十九	利 和					
	TRIDENT DAWN	中南美	十九	利 和					
大西洋王	ATLANTIC MAJESTY	中南美	十九	利 和					
民 雅	EVER GENTRY	加勒比海	十九	利 和					
韓國元善	KOKEAN WONIS SUN	加州紐約	十九	利 和					
普 保得	B. TAMPA	西北太平洋紐約	二十	利 和					
歐 洲 綫									
順 鷹	PROUD EAGLE	地中海	十五	利 和					
旅那可基	PIONER NAKHODKI	歐洲	十六	利 和					
黃寶鑽石	NEP. DIAMOND	歐洲	十六	利 和					
實嘉伯美	BUNGER PERMAI	歐洲	十六	利 和					
銀 丹	YIN HE	英國歐洲	十六	利 和					
	S.D. GALLIA	地中海	十六	利 和					
結 倫	ASD HEKTOR	地中海	十六	利 和					
達 拿 伯	NAVEND	歐洲	十六	利 和					
協和品高	CONCORD BINGO	地中海	十七	利 和					
黃 倫	EVER GOODS	歐洲	十八	利 和					
花 倫	FAHRLAND	歐洲	十八	利 和					
亞士馬士	KAP. MAERSK	歐洲	十九	利 和					
加爾羅夫	GAEL GAVRILOY	歐洲	十九	利 和					
東方首民	ORT. CHIEF	歐洲	十九	利 和					
新的 港	ZIM. TRIESTE	地中海	十九	利 和					
杜拉嘉海	TOLAGA BA	歐洲	二十	利 和					
百 靈 鳥	LARKSPUR	地中海	二十	利 和					
澳 洲 綫									
捷成南歐	JEBSEN SOUTHLAND	新西蘭	十四	利 和					
金巴利亞	CAMPANILLA	新西蘭內距	十五	利 和					
明 望	MING HOPE	澳洲	十五	利 和					
實嘉安瑞	BUNGA ANGSA NA	澳洲	十五	利 和					
枝 江 口	ZHI JIANG KOU	澳洲	十八	利 和					
桂 林	KWEI LIN	新西蘭	十八	利 和					
海洋寶龍	OCEAN CONTAINER	澳洲	十九	利 和					
新華寶亞	ZIM PIRAEUS	澳洲	十九	利 和					
天橋少民	SWAN REEFER	弗里曼特爾	二十一	利 和					
普里 培	NOVIKOV PRIBOY	弗里曼特爾	二十一	利 和					
風 向	WINDWARD	弗里曼特爾	二十五	利 和					

[illegible]